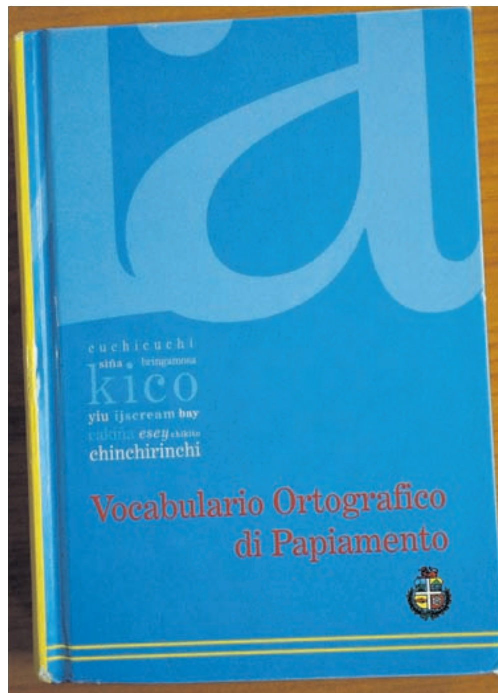
BONDIA® ARUBA
Diaranson 24 di Mei 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Tereno den saliña proteha otorga contra conseho



Pagina 3



Ley ortografia di Papiamento prome cu juli trata

Pagina 2

Presidente Conseho Electoral ta splica proceso eleccion



Pagina 4

WEB ta inverti 9 miyon den ICT



Pagina 3

Editorial

Atrobe partimento di tereno pa privilegiado Parce cu e wega no ta caba nunca…

Pagina 5

BONDIA ARUBA

Buki blauw di Papiamento lo wordo reemplasa pa otro

Speransa cu parlamento lo trata ley ortografia di Papiamento prome cu juli

ORANJESTAD – Aunke 14 aña pasa, Papiamento a wordo introduci como lenga oficial cu e mesun igualdad cu Hulandes, ainda parlamento no a aproba e ley pa duna bida legal na oficialisacion di un ortografia di Papiamento.

E caminda pa e ley di ortografia di Papiamento a bira uno largo y nada facil, teniendo na cuenta tambe e conceptonan y opinionnan di e linguistanan riba e tereno aki.

Despues di permanece un temporada largo na Departamento di Asuntonan Huridico, parlamentario Jeffrey Kelly (AVP) hunto cu su colega di fraccion Christian Dammers a rescata e concepto di ley aki conoci como Landsverordening schrijfwijze Papiamento pa e por yega finalmente parlamento luna di maart ultimo.

Contenido di e ley

E parlamentario Kelly ta bisa cu e ley aki su mes ta "hopi simpel". E concepto di ley ta splica tur e proceso pa yega na un ortografia oficial for di cu Aruba a forma parti di Antia Hulandes te cu awor cu nos Status Aparte.

"E tempo ey a cuminsa pa nos oficialisa nos tipo di Papiamento. Nos sa cu na otro islanan den reino tin otro tipo di Papiamento ta wordo papia y skirbi."

Tambe e ley ta contene e reglanan di skirbimento of ortografia di Papiamento. E reglanan aki ta e compilacion di e trabou realisa pa diferente gruponan di trabou durante varios aña, entre otro e linguista Ramon Todd-Dandaré, Joyce Pereira, pero tin hopi mas.

Lo reemplasa buki blauw

E ley tambe tin un lista di palabra. Actualmente tin e famoso "buki blauw" cu tin un lista di palabra di nos vocabulario di Papiamento.

Pero den e ley cu lo wordo trata den parlamento ta splica cu e buki blauw no ta mas vigente, pasobra lo bin cu un buki nobo cu gobierno lo cubri e costo di su produccion. E ta un lista di palabra basta largo.



Parlamentario Kelly ta declara na e matutino aki, cu ora e mes a pasa den e ley aki, y el a wordo confronta cu e lista di palabra, bo mes ta siña di dje.

"Ami mes cu ta di profesion di maestro di Hulandes, Ingles y Spaño, bo ta kere cu bo ta conoce bo idioma bon. Pero ora bo mira e lista di palabra, bo ta bisa: M'a pensa cu nan ta skirbi e palabra asina, pero e no ta wordo skirbi asina."

Procedura den Parlamento

Ya caba el a cuminsa cana su caminda regular prome entre otro Comision Central di Staten a fiha un fecha pa entrega e preguntanan concerni cu e ley aki.

Di banda di fraccion di AVP a dicidi di haci e pregunta durante e reunion publico; mientras otro fraccionnan a dicidi di haci nan preguntanan na escrito.

Diabierna ultimo tabata e ultimo dia pa entrega e preguntanan y awor parlamento ta na espera di e contesta di parti di gobierno.

Despues e turno lo ta pa presidente di parlamento pa fiha un fecha pa bin cu e reunion publico pa trata e ley aki cu lo duna otro dimension historico na nos lenga materno.

Aunke presidente di parlamento ta esun cu ta fiha e fecha, e ta spera cu prome cu juli e concepto di ley aki lo wordo trata.

Pero no mester lubida cu nos ta den un temporada di campaña den cuadro di eleccion proximo di dia 22 di september venidero; y mas cerca e fecha aki ta, menos tempo y reunion lo bay tin den parlamento. Ademas parlamento ta bay cu reces dia 9 di juli awor.

Diferente discusion riba ortografia

Parlamentario Kelly ta bisa Bon Dia Aruba cu tabatin diferente discusion prome cu e ley a keda presenta de nos organo legislativo. E debate aki tabata entre diferente grupo cu tabata pusha riba e tipo di ortografia di Papiamento.

Tabata un grupo cu tabata pusha pa un Papiamento mas parecido na Spaño, tambe esun cu tabata pro di un ortografia etimologico y un ortografia fonetico, etc.. "Finalmente e meta tabata pa bin cu un ley cu tabata oficialisa skirbimento di Papiamento." E meta su tras ta esun di trece un uniformidad den e uzo di skirbimento di Papiamento.

Parlamentario Kelly ta un docente di idioma y e ta kere cu esun cu ta stima Papiamento lo ta pro di oficialisacion di ortografia, pasobra bo kier cu nos lenga ta wordo skirbi corectamente.

Mientras cu den nos comunidad ainda tin confusion pa skirbimento di Papiamento. Pa nan como parlamentario cu ta skirbi articulo pa pueblo, e ta haya cu no tin nada mas miho cu ora cu nan ta manda nan articulonan pa e medionan di comunicacion, nan no mester pasa henter dia ta coregi nan. Ya cu e ta skirbi den un Papiamento manera cu e mester wordo skirbi den un forma uniforma.

Historia ortografico

E ortografia cu nos conoce ta data di 1976 y p'esey ta bin cu cierto adaptacionnan pa establece un ortografia nobo di Papiamento.

Na 1976 Eilandsraad di Aruba e tempo ey a tuma e decision pa establece e ortografia di Papiamento. Na 1986 ora cu Aruba a drenta su Status Aparte e decision aki a wordo adopta via un Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur como Landsverordening schrijfwijze Papiamentse taal.

Na 1992 un comision a wordo apunta pa amplia e reglanan di ortografia di Papiamento y trece mas claridad y simplicidad den e idioma Papiamento cu e meta final di trece uniformidad, o sea pa stimula tur hende pa skirbi Papiamento uzando e mesun ortografia.



Conseheronan di minister ta duna ordo na ambtenaar DIP

Contra conseho DIP y DOW: 7 tereno den saliña na Malmokweg otorga

ORANJESTAD - 7 tereno den saliña cu ta area proteha (wetlands) y asina destina den ley LRO (plan ordenacion ROP), ta riba lista pa otorgamento.

Hurista di DIP a conseha negativo riba esaki sinembargo el a haya ordo di conseheronan di minister di Infrastructura pa sigui cu e proceso.

Departamento DOW tambe a indica cu lo no duna permiso pa construccion den e area aki como cu ta trata di naturalesa proteha.

Un otro punto cu ta mustra atrobe cu no tin un maneho fiho y proceso transparente di otorgamento di tereno publico, ta cu e terenonan aki ta bay pa personanan cu no ta mucho largo riba e lista di speransa pa haya un tereno. E periodo di speransa tin un averahe di 7 aña aunke tin ciudadanonan cu ta wardando hasta 12 aña caba.
Un di e personanan cu ta riba e lista privilegio ta e yiu di locutor Stanley Arends, Jair Arends y tambe su pareha Aisha Arana pa haya tereno den e saliña.

Bon Dia Aruba a purba di haya un comentario for di miembro di management di DIP, Isabel Dammers, pero no a logra. Nos kier sa con ta posibel cu un ambtenaar di e departamento mester sigui ordo di conseheronan di minister di Infrastructura Benny Sevinger mientras esaki ta bay contra reglanan.

Manera nos a skirbi varios biaha caba den nos corant, ainda nos ta pendiente tambe riba un entrevista cu minister Sevinger priminti nos riba hotelnan nobo na San Nicolas y tocante e documentonan cu partido POR a presenta riba e opcion di tereno bendi pa Leoncita Arends (di e mesun famia Arends).

DIP: ta sigui ROP

Pa cu e plan di ordenacion (ROP) ta 10 aña caba despues di e ley cu ta regla esaki LRO a pasa. Sinembargo ta 10 aña tambe cu gobiernonan (di MEP y AVP) no a sigui cu e parti di implementacion, esta e plan di reglamentacion (ROPV). E falta di e reglanan aki gobiernonan a uza frecuentemente pa desvia di e ROP pa duna tereno
den area di naturalesa protegi pa construccion.

Den un entrevista cu sra. Dammers, el a expresa cu DIP si ta mantene su mes na e ROP pa cu peticionnan nobo pa terenonan comercial. El a bisa esaki aña pasa durante e polemica di cobamento rond di Seroe Crystal. Pero despues nos por a constata cu minister di Infrastructura a sigui otorga tereno pa construccion, manera esun na Bubali Plas.



Bon Dia Aruba tambe ta constata cu no tin un maneho fiho pa otorga tereno publico. E procedura 'normal' ta cu hende ta haci un peticion na DIP unda mester cumpli cu cierto rekisitonan manera muestra cu tin suficiente placa pa por construi un cas of negoshi. E consehonan di DIP (y otro departamentonan den gobierno, manera DOW) e ora ta bay pa minister di Infrastructura cu ta esun cu ta aproba e peticion.

Pero manera nos por mira a base di e documentonan cu ta lek den prensa, tin un caminda mas cortico unda personanan ta entrega nan peticion directo pa minister cu ta aproba nan hopi mas lihe, hasta den un dia. Mientrastanto otro ciudadano mester warda hopi añanan pa haya un contesta final.

Acuerdo firma 'ICT Infrastructure & Data Center' WEB





ORANJESTAD – WEB Aruba y DELL a negocia pa varios luna y finalmente ayera a firma e acuerdo a inicia e proyecto ICT Infrastructure & Data Center, cual ta forma parti di WEB su strategia 'Aruba Renewable Energy Strategy' (ARES).

Esaki ta encera un red nobo y centralisa cual lo conecta tur sistema di control di e planta y aplicacionnan administrativo.

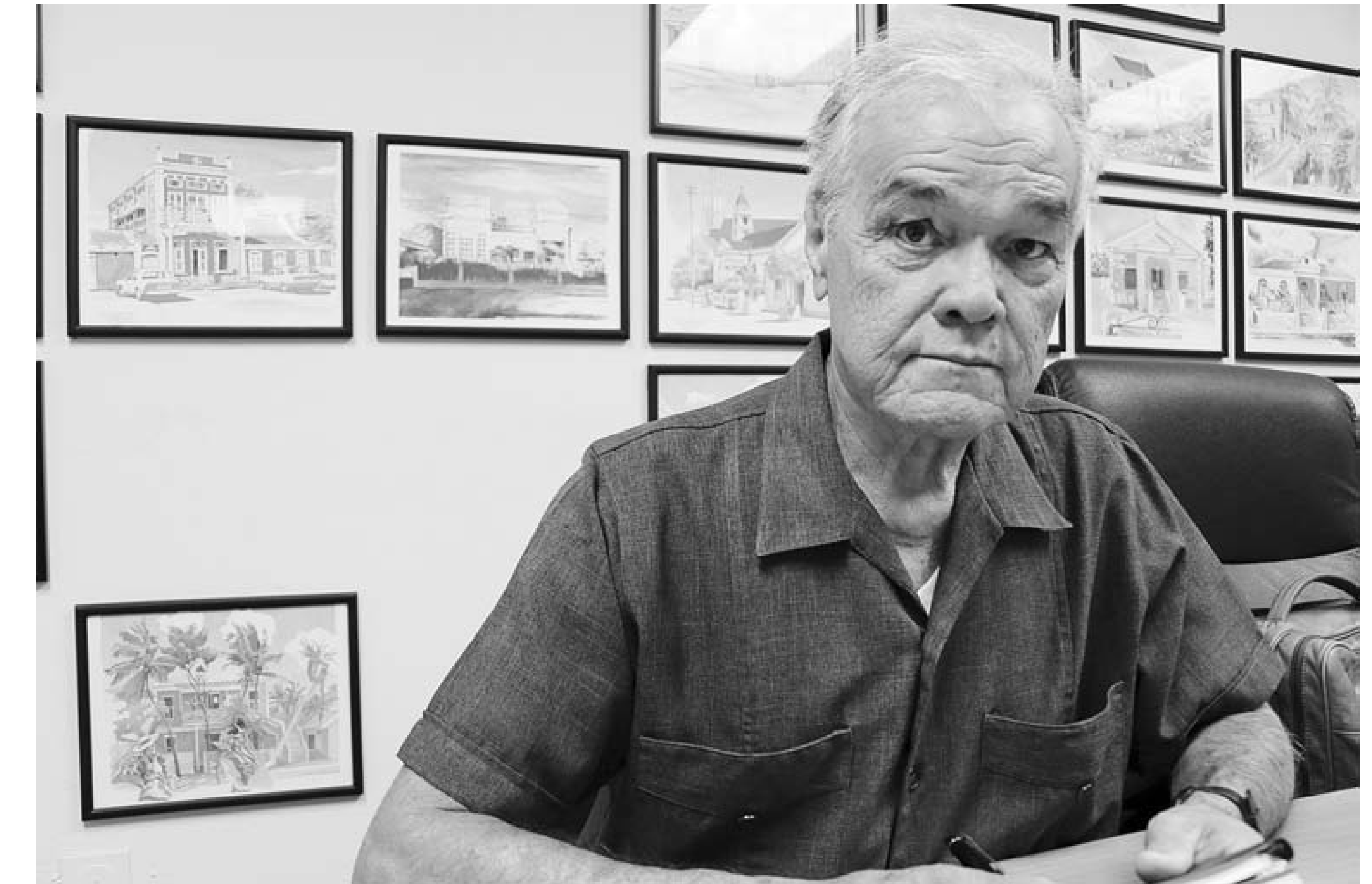
E acuerdo aki entre WEB Aruba y DELL ta consisti di varios parti. Parti tecnico, comercial y un parti legal pa formalisa e ehecucion di e proyecto den e proximo 8 pa 9 lunanan. Esaki ta pa ekipa WEB cu un sistema di network y server. Tur ekipo y software lo ta den un 'Modular Data Center'. Tambe WEB lo tin un centralisacion completo di maneho di nan red.

Inversion di 9 miyon

E proyecto aki ta un inversion di casi 9 miyon florin. Cual ta necesario pa garantisa cu e compania ta capacita y prepara pa retonan den futuro riba tereno ICT.
Director di WEB Aruba Luis Oduber a bisa cu por medio di e sistema aki, e departamento di ICT di WEB lo por duna servicio mas efectivo y optimalisa su producto y servicio na comunidad. "Nos empleadonan lo tin mas herment cu lo yuda cada un eherce nan trabou eficientemente. Nan lo por uza tur e ekiponan aki, na cualke momento,pa haya acceso na tur aplicacion na un manera confiabel, directo y rapido."
Esaki no ta e prome colaboracion entre WEB Aruba y DELL, na 2014 tambe nan a colabora riba cambionan den operacion cu WEB a realisa.

NA CAMINDA PA ELECCION 2017

Presidente Conseho Electoral ta splica e proceso eleccion



ORANJESTAD - 22 di juni ta bira e ultimo dia cu por registra un partido politico pa participa den siguiente eleccion. Dos siman despues e register ta wordo traha anto pa 4 di augustus ta entregamento di lista.

E biaha aki tur cos a hala pa un siman mas trempan compara cu ultimo eleccion. Presidente di Conseho Electoral Hubert Maduro ta splica nos mas y lo sigui brinda tur informacion necesario e simannan cu ta bini pa locual ta e proceso electoral 2017.

Registracion

Ley ta exigi cu pa un partido por entrega un lista, e mester ta un partido registra. Den e Conseho Electoral - den su forma chikito - nan ta dicidi tambe riba cua partido ta wordo registra pa por participa.

Den total tin tres partido nobo pa haci peticion pa wordo registra tambe como partido. "Cu e registracion eynan nos ta calcula cu e por wak si e partido ta cumpli cu ley."

Proceso electoral

Den e proceso di votamento, e Conseho Electoral ta fungi como e hoofdstembureau, un nomber cu ta bin for di un otro ley cual ta ordenansa di votamento. Durante periodo di votamento, e hoofdstembureau akinan ta e Conseho Electoral.

Normalmente segun sr. Maduro, nan ta draai cuater aña cu dos miembro, anto durante aña electoral ta haya tres hende acerca di e tres partidonan di mas grandi representa den Staten. E partidonan mes ta dicidi ken nan ta manda.

Tur esaki ta sosode na luna di juli pa start na Augustus cu entregamento di lista. Ta e hoofdstembureau akinan ta determina kico lo ta e resultado di votamento. Hubert: "Den cada districto e votonan ta wordo conta. Cada urna electoral ta un organo riba su mes. Ora cu tur e votonan ta bin hunto, e conseho electoral den un reunion special kico ta e resultado di e reunion. Di biaha ta wordo bisa tambe ta ken ta esunnan cu a wordo vota den parlamento pa e prome tanda."

Voto invalido

Pa un voto ta valido, e mester ta riba un persona riba e lista ora ta marca esaki cu potlood. Si bo marca esaki anto e ta mishi cu un otro ronchi riba e papel, e voto no ta valido. Si no yena ningun ronchi tampoco esaki ta bira un voto valido.

Bo ta haya tambe segun sr. Maduro, hendenan cu ta skirbi riba e papel di vota cualkier cos y no manera debe ser, esta yenando e ronchi di esun cu ta desea di vota pe. Bo por comete eror, entrega bek esun cu bo a daña y pidi pa un otro papel cual ta pa un



biaha so. Segun sr. Maduro, e votonan cu ta invalido no ta conta pues nada ta pasa cu nan despues. Nan no tin ningun influencia riba e resultado final di votamento segun sr. Maduro ta informa.

Kico ta pasa cu voto invalido? Aña pasa alrededor di 13.000 hende no a vota, nos a puntra sr. Maduro kico ta pasa cu e cifranan aki. "Cu e cifranan aki ta pasa absolutamente nada. Pasobra si bo no aparece dilanti e urna, bo no ta haya un papel pa bo vota.

Pues no tin posibilidad mes pa e formularionan di vota tin un influencia un caminda. Pasobra locual bo ta haya na bo residencia ta un carta cu ta yama bo pa bin vota na cierto urna. Ora bo yega bo ta haya un papel pa bo vota cu ne y si den un urna cien hende no bin, nan ta resta cien papel blanco," sr. Maduro ta bisa.

Riba e cantidad di hendenan halto cu ta vota na Aruba segun sr. Maduro ta dificil pa distingui kico ta e motibo ora cu e porcentahe subi of baha un poco.

"Ami y mas hende ta kere cu ta e control social y control di e partidonan cu ta conoci na cierto momento ken no a vota. Pues ora bo no aparece pa vota, bo ta sigur cu bo nomber ta poni den un computer. Asina temponan moderno ta bo ta wordo registra pa cosnan cu bo no a haci."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Atrobe partimento di tereno pa privilegiado

Parce cu e wega no ta caba nunca…

Atrobe prensa ta hayando denuncia nobo di wega cu tereno den e area di Malmokweg. Den e caso aki a duna orden na funcionarionan na Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP) pa prepara emision di tereno den e area aki, mientras cu e area specifico ta cay bao di un destinacion diferente, pa motibo di cual no ta posibel emiti tereno aki.

E tereno na bista ta parti di e saliña di Malmok, segun e ley di ROP vigente describi como 'wetlands' (area berde) y no ta destina pa duna hende 'berde'. Sin embargo, e denuncia ta bisa cu dirigentenan di DIP a ordena preparacion pa emision di tereno aki.

Ademas entre e beneficiarionan ta figura, segun e denuncia, personanan menciona caba den otro denuncia di partimento di tereno, specificamente persona liga na un canal di radio cu tabata blanco di critica severo caba den e ultimo lunanan. Si esey ta resulta berdad, e pregunta ta anto ta ki dia e hendenan aki ta siña. Te hasta hues den e casonan den corte tocante emision di tereno y otorgamento di permiso pa hotel na Malmok a bisa e ministro encarga cu Infrastructura cu e ta dañando reis di nos estado di derecho! Y sin embargo, loke nos ta mira cu e mesun actuacion ta sigui, manera no tin mañan…

Por ta cu ta exactamente esey ta tumando luga, cu e incertidumbre si e gobierno aki lo bolbe pa un di tres periodo, ta haci cu prome cu 'jump ship', mester percura pa mas tanto posibel tur e simpatisantenan di partido cu por beneficia ainda, por beneficia prome cu ta laat? Esey por ta e caso, pero no ta haci e tipo di corupcion abierto y descara aki aceptabel.

Fuera di e fabor politico riba su mes, ta surgi e pregunta con ta para cu e responsabilidad di otorga tereno cu por ta na riesgo na momento cu un desaster natural, manera un horcan por inunda e terenonan aki cu ta na nivel di lama practicamente, y… riba nos gasto mester rescata e hendenan aki? Ta nan ta insisti di haya tereno di forma corupto den e area no apto pa vivienda aki. Nos tin e ehemplo caba di casnan traha den rooi na varios luga, cu dia algo grave mester pasa, ta te den lama nan ta bay para cu nan cas. Banda di esaki, e solo hecho cu gobierno ta cuminsa emiti tereno cu ta cerca di un area residencial atractivo, pero tin caracteristica cu ta hacie no adecua pa vivienda, ta papia pa su mes.

Nos ta yegando e recta final di otorgamento di tereno, y sigur no tin pa 11.000 hende haya. Esun cu ta haya ainda, lo mester tin tremendo conexion den e partido na mando.
Si esey ta asina, ta bira tempo anto pa envolve e lider maximo tambe den e asunto. Y pakico? Pasobra e ta esun cu na ultimo instante no ta para e corupcion cu ta tumando luga den nos cara, sin un minimo di berguensa. Y no ta cuestion di un caso isola di corupcion, sino un cantidad cu ta involucra varios ministerio. Sin duda algun, e gobierno aki a surpasa tur record anterior di cualkier gobierno cu nos tabatin den 31 aña. Y mester bisa tambe cu banda di tur e slogan, lema, consigna bunita cu e prome ministro a adopta y haci parti di su refran, ningun hende por acusa su persona cu den tur e añanan aki el a yega di menciona 'bon gobernacion' of 'gobernacion drechi' como meta di su gobierno, sikiera pa casualidad, den cualkier entrevista… Naturalmente cu tin hende cu ta bisa: "net bon, no laga e papia tampoco di gobernacion drechi, pasobra e no ni sa kico esey ta." Laga e sigui papia di 'berde', di refineria berde, di cinco strea, di bario di cinco strea, di caya di cinco strea, enseñansa di cinco strea. Na e altura aki, si Aruba por a bende strea, anto lo nos a sali di gran parti di nos debe caba.

Di otro banda, nos ta comprende, sin hustifica, e silencio di nos prome ministro dilanti tanto denuncia asina. Cu un ministro elimina caba riba acusacion di corupcion, esun cu mas denuncia y critica ta ricibiendo ta hustamente e 'kroonprins' di e partido, cu a dicidi e bataya interno di sublider na su fabor, cu salida di e ministro encarga cu turismo cu tabata su contrincante directo den popularidad. Si e mester haya su mes den e mesun situacion cu e esun cu ta bao investigacion caba, anto e pregunta ta cu kico e partido lo mester bay eleccion aki cuatro luna.

Y ta p'esey no tin ningun otro alternativa cu, no defende e persona publica y abiertamente talbes, pero di otro banda si trata di ignora tur loke ta bin dilanti den prensa y pretende cu nunca a pasa nada. Y si tin algo cu tur otro politico por siña di nos actual prome ministro, ta cu e sa bon kico pa bisa ora mester papia, pero e sa miho ainda ki ora keda keto…



BOLIVIA (ElDeber).- Gobierno di Bolivia ta analisa e propuesta cu a bin di banda di Fiscalia di Chile, pa presenta tur nuebe ciudadano Boliviano deteni den un proceso abrevia, cu por permiti nan expulsion di Chile di inmediato. Heraldo Muñoz, canciyer di Chile a trece e alternativa aki.



Bolivia ta analisa oferta di Chile pa libertad di 9 funcionario deteni

"Nos ta trahando den e analisis corespondiente," ministro di husticia di Bolivia, Hector Arce a splica, pero ta hala atencion cu e ministro Chileno ta mesun persona cu a duna informacion tocante e alternativa hudicial, despues cu el a sigura cu na Chile ta existi un independencia di podernan.

Arce a splica cu "nos ta tende tur posibilidad, y nos ta dunando atencion na cualkier solucion cu por mehora condicion di bida y integridad di nuebe persona cu ta castiga inhustamente na Chile, pasobra e detencion ta inhustifica y nos kier cu e suceso aki lo caba mas lihe cu ta posibel."

E minister di husticia di Bolivia a sigura "cu Chile tin intencion di mantene e topico aki den sistema hudicial". "Nos ta lamenta cu Chile tin un actitud cera pa cualkier dialogo cu por sigura un entendimento diplomatico".
Rene Martinez, ministro di presidencia di Bolivia a bisa cu danki na e influencia di otro institucion den e caso aki, nan a propone un opcion mas pa e proceso, y cu ainda por keda revisa un biaha mas. Martinez a bisa cu lo continua cu denuncia internacional tocante tur abuso den e caso aki.

Martinez a splica cu e caso aki ta un "ofensa di Chile contra Bolivia, aki tin un ofensa grave di un estado contra otro estado".
E alternativa di un proceso abrevia, ta implica cu tur nuebe Boliviano mester acepta e acusacion cu nan tin contra nan desde momento di nan captura. Awor nan ta acusa di "contrabando, robo cu intimidacion y di tin arma di candela ilegal".

Atake, tiro y tres herido den un atraco na Argentina

ARGENTINA (ElDeber).- Diamars despues di merdia, dos ex-polis cu tabata sali di un banco a ser ataca pa cinco criminal, cu a baha di tres brommer cu obhetivo di tuma nan pertenencianan.

Un di e ex-polisnan a usa su arma di candela y supuestamente un tiro a impacta contra enkel di un persona cu tabata cana den e area ey. E grupo di delincuente a huy riba nan brommernan inmediatamente.

E suceso a tuma lugar na Suipacha, entre avenidanan Paraguay y Marcelo T. de Alvear. Otro dos persona a ser traslada pa otro hospital di capital tambe, aparentemente herida den e suceso.



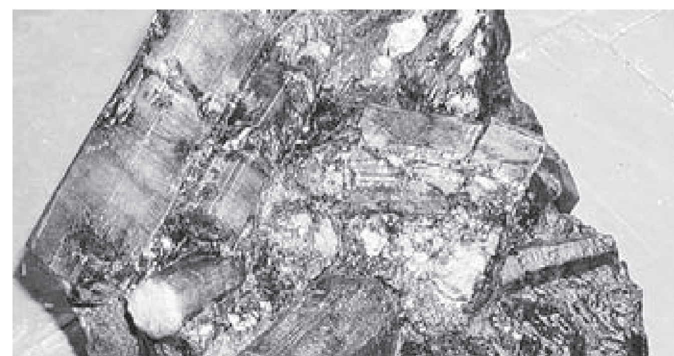
Corant El Clarin ta publica cu ainda no tin informacion tocante cu e atraco. Nan no sa ainda si a comete e atraco of no.

Minero a haya un esmeralda di 360 kilo y cu un balor di USD 450 miyon



BRASIL (InfoBae).- Un cooperativa di Brasil di minero a haya un esmeralda di 360 kilogram di peso y 1,3 meter di halto na un mina na estado di Bahia, na Norte di Brasil. E esmeralda a ser bendi pa un empresario di e region ey, pa un prijs ainda no divulga. Expertonan ta señala cu e piedra tin un balor di USD 450 miyon.

E piedra a ser saca un luna pasa di mina di Carnaíba, situa na Pindobaçu, municipio na norte di Bahía pero a haya sa di e aparicion riba diamars ultimo, ora cu abogado di e cumprado a presenta tur documento pa asina legalisa e tramite di propiedad, caminda nan a mustra un potret di e esmeralda aki.



Mobilisacion pro-gobierno revolucionario riba caya pa defende paz na Venezuela

VENEZUELA (AVN).- Varios caminda di Caracas a inunda cu un mobilisacion na defensa di paz, na apoyo pa asamblea nacional constituyente y na rechaso di accion violento cu ta dirigi pa sector di oposicion y cu a laga mas di 52 hende fayeci, mas di 900 herido y hopi perdida miyonario riba propiedad publico y priva. E mobilisacion tabatin bandera di Venezuela como un simbolo di paz y di amistad entre hende trabahador, vocero di comunidad y miembro di organismonan di poder popular



Neptalí Paredes, Venezolano cu ta biba na estado Miranda a traslada su mes pa Caracas y asina a participa den e mobilisacion cu a ser convoca pa presidente di Venezuela, Nicolas Maduro.
"Mi ta haci un yamado na pueblo di Venezuela pa bay dilanti cu e proyecto di asamblea nacional constituyente. Nos ta un gobierno participativo, y no representativo. Nos kier paz pa Venezuela," Paredes a splica.
Cu un ambiente yen di musica y grito revolucionario hopi Venezolano a marcha desde e principal avenida di Carcas te Plaza Diego Ibarra pa asina compaña presidente di Venezuela, Nicolas Maduro. Presidente di Venezuela a bay dilanti di Conseho Nacional Electoral pa entrega e propuesta di base di comisionnan cu lo dirigi e proceso di eleccion di e persona cu lo conforma Asamblea Nacional Constituyente (ANC).

Venezolanonan cu ta den e movimento di comuna a rechasa e intromision di Merca den asunto interno di Venezuela, y tambe nan a rechasa e violencia cu grupo di oposicion ta desaroya cu e obhetivo di crea un ambiente dificil pa gobierno di Maduro, y asina logra un intervencion stranhero.
"Nos no ta bay acepta intervencion di banda di Merca. Nos pais ta liber y independiente y asina Venezuela lo sigui hunto cu nos comandante Nicolas Maduro. Pesey nos ta bay cu tur cos pa aproba e asamblea constituyente y asina protege e movimento revolucionario," Reina Rondón, miembro di comuna di "Madre María de San José" a bisa.
Jose Jaimes a bisa cu e pueblo kier paz y trankilidad. "Nos no kier destrui nos mes como Venezolano, manera hende di oposicion ta haci, Venezuela ta grandi y nos tur por biba den dje."
Jaimes a bisa cu mester cuida tur logro cu revolucion a logra, p'esey e mecanismo di constituyente ta un instrumento perfecto pa garantisa e continuacion di e revolucion.
"¿Dicon nos mester duna nos conkista na hende stranhero? Nos no lo laga nan. Venezuela ta di nos pueblo y e lo continua asina. Cu e constituyente e pueblo lo dicidi su propio destino," el a bisa.
"Nos tin cu continua cu e legado di comandante Supremo Hugo Chavez, nos no por perde cos cu nos a conkista den materia social y laboral pasobra nos a lucha hopi pe," el a splica.



Productornan organisa a bisa cu nan ta apoya e asamblea nacional constituyente pasobra nan kier aumenta produccion agricola. "Nos no kier sigui bibando di e placa cu ta drenta for di petroleo. Nos kier trabao na paz," Juan Carlos Ruiz a menciona.
"Nos ta marchando pa bisa na oposicion:Stop cu violencia! Stop di kima boso mes. Nos kier cu nos yiunan por sali trankil sin miedo di agresion y sin miedo di ser usa como un escudo pa criminalnan," José Ramón Borges, habitante di Guarenas a sigura.

Maduro a pidi CNE pura cu e cronograma electoral

Diamars presidente di Venezuela Nicolas Maduro a propone na Tibisay Lucena, presidente di Conseho Nacional Electoral (CNE), pa acelera y organisa un proceso electoral pa asamblea constituyente y pa eleccion di gobernador cu ta suspendi desde aña cu a pasa na henter Venezuela. Maduro a propone tambe cu lo discuti e proyecto di asamblea constituyente den sede di parlamento venezolano, cu ta e unico poder cu ta controla pa sector di oposicion.

Maduro a bisa cu 364 asambleista lo modifica e constitucion y asina tambe lo scoge nan representantenan via un proceso di eleccion municipal. Ademas 176 mas lo keda eligi pa ocho grupo cu mester presenta nan mes postulacion dilanti di poder electoral.
Tur grupo ta constitui pa trahador, campesino y piscador, studiante, persona cu discapacidad, pueblo indigena, pensionado, empresario, comunidad y conseho comunal cu ta di acuerdo cu e mesun linea di gobierno aki, criticonan di gobierno a splica.
Conseho nacional electoral ta e organismo encarga pa scoge cua sector por participa y postula den e proceso di eleccion. Maduro a splica cu "ningun elector por ta den mas di un registro y cu tur agrupacion lo scoge nan constituyente den lista nacional via e principio di representacion mayoritario," excepto comuna y conseho comunal pasobra e seleccion den conseho comunal lo ta regional.

BONDIA ARUBA

Riba peticion di Hulanda afpakteam Corsou a confisca tres cas







WILLEMSTAD -- Afpakteam Corsou a pone "conservatoir beslag" ayera riba tres cas na Corsou. Ta trata di tres cas den dos diferente caso. Tur dos caso ta riba peticion di husticia di Hulanda.

E propiedad confisca ta un cas riba Caracasbaaiweg y un cas den Jan Thiel miho conoci como "Damasco Resort". E dos casnan aki ta pertenece na e sospechoso C.D. di nacionalidad Surinam. E di tres cas cu a pone confiscacion riba dje ta situa na Blue Bay Resort y ta pertenece na e sospechoso Hulandes Europeo A. van W.

Tur e tres casnan aki a ser pone den confiscacion den cuadro di e cooperacion estrecho riba e tereno hudicial entre Hulanda y islanan Hulandes Caribense. A pone confiscacion den cuadro di un investigacion di labamento di placa (witwassen/money laundering), asina Ministerio Publico a informa.

Koraal Specht recuperando di heridanan di asesinato di Helmin Wiels

Potret: Dulce Koopman

WILLEMSTAD – Ta parce cu e heridanan di Bario di Koraal Specht, algun aña despues di e asesinato di e lider politico Helmin Wiels poco poco ta curando y hubentud dje bario ke haya un chens nobo.

E morto di Helmin Wiels a laga un mancha grandi atras na Koraal Specht, pasobra algun di esunnan te ainda envolvi den e caso, tin relacion estrecho cu e bario.

Centro di Dama (SEDE) pa medio di algun proyecto ta dedica atencion intensivo na habitante u principalmente hobennan di Koraal Specht, entre otro pa yuda saca e bario for dje buraco cu el a ki aden.

Tambe den cuadro di Siman Internacional di Famia, cu a celebra siman pasa, u cu a clausura diabierna ultimo, SEDA tabata hopi activo na Koraal Specht. SEDA a clausura Siman Internacional di Famia cu un anochi di cine, riba un plenchi den kurason di Koraal Specht, cu el a adopta. Principalmente e hobennan, a participa na e actividad.

Desaroya talento

Mirtha Leetz-Cijntje, presidente di SEDA a bisa tambe cu e ta convenci cu tin futuro pa e hobennan di Koraal Specht. "Nos mester desaroya nan talentonan." Ora cu e actual proyecto termina, ta cuminsa cu un proyecto caminda mucha homber y muhe ta sigui un trayecto di



enseñansa.

Susanita Mook, trahado social den Koraal Specht, ta hopi satisfecho cu e motivacion di e hobennan. "Mi no a spera cu e proyecto di SEDA ta duna asina bon resultado. Atrobe por mira cu e proyectonan ta proba cu tin mester di yudansa y atencion riba terenonan social y tambe emocional pa e hobennan."

Desaroyo positivo di bario di Koraal Specht, no solamente ta bon pa e bario y e mayornan, pero tambe pa nos comunidad, Susanita Mook, ta sigui menciona. "Ta p'esey comunidad completo mester duna un man pa yuda forma e muchanan."

Elimina e negativismo

Aunke cu tin indicacion cu e situacion ta mehorando na Koraal Specht, Susanita Mook no ke bisa nada ainda tocante posibel bahada di criminalidad, mientras no tin cifra oficial.

E echo cu tin cierto sentencia den e caso di asesinato di Helmin Wiels, ta contribui sinembargo na poco poco elimina e negativismo cu ta colega riba e bario di Koraal Specht.

Studiantenan na Enschede sumamente contento cu e atencion personal di Minister Yrausquin pa nan situacion



DEN HAAG –Casi mita di e grupo di studiante cu ta studiando na Enschede, Deventer y Zwolle a mustra un interes grandi pa topa cu Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin.

E studiantenan a aprecia e manera habri y personal cu minister Yrausquin ta combersa cu nan riba nan estudio y nan bida como studiante na Hulanda. Hopi punto a bin dilanti durante e combersacionnan cu minister Yrausquin a hiba na cada mesa cu e studiantenan.
E studiantenan a tuma nan tempo pa hiba un dialogo constructivo cu Minister Yrausquin pa asina e mandatario por haya mas dato posibel pa haci un analisis di e situacion real cu ta biba bou di e studiantenan. Asina e por bin cu un plan di accion pa sigura cu e studiantenan ta termina nan estudio cu exito. Esaki ta un punto cardinal pa minister Yrausquin den su maneho pa brinda mas sosten na nos studiantenan.

Un punto cu a resalta durante di e encuentro ta cu e grupo di studiante ta hopi close cu otro. Esaki ta debi cu e grupo ta chikito, pero tambe cu e lasonan entre e studiantenan y e miembronan di e Plaatselijke Opvangcommissie (POC) ta bastante estrecho. Hopi studiante a duna di conoce cu nan a wordo yuda hopi bon mes pa POC y tambe cu semper cu nan tin un preguntanan por acerca cualkier miembro di e POC pa contesta of asistencia. Sigur por bisa cu esaki ta bon ehempel con studiantenan entre nan ta yuda otro.

Manera tabata e caso na e otro encuentronan algun studiante a bay live via di Facebook pa conta riba nan experencia como studiante na Hulanda y special tocante di Enschede, Deventer of Zwolle. Hopi tip a keda duna na e muchanan cu ta preparando pa e aña aki bin Hulanda, manera con pa prepara bo mes mas miho posibel riba un estudio na Hulanda of con pa inscribi bo mes pa tin e siguransa pa haya un camber na tempo.

Na final e studiantenan a bay cas cu un satisfaccion grandi y cu e iniciativa di e minister pa cu e anochi aki ta uno hopi positivo mes y tur tabata agradecido na e mandatario pa e invitacion.

Di 7 morto di trafico di 2017 na Gato





WILLEMSTAD – Corsou a registra di 7 morto den trafico pa loke ta trata 2017.
Polis a informa cu tabata ayera den careda di 16.20or, cu Central di Polis a dirigi un patruya pa Wèg naar Westpunt na haltura di un snack, pa un accidente cu a tuma luga entre dos vehiculo.
For di un investigacion preliminar cu polis a haci na e sitio, a sali na cla cu un auto cu tabata coriendo canto di caminda, na momento cu el a subi caminda direccion pa Otrobanda el a topa cu un otro auto bayendo direccion di Banda Bou. E auto a purba na lora bek, pero un choke tabata inevitabel. Door di e impacto aki e chauffeur di e auto cu a subi caminda a ricibi múltiple lechon y a fayece na e sitio di accidente.
Ambulance a transporta e ocupante cu tabata den e auto (1) pa policlinica di SEHOS pa tratamento medico pa e lechonnan cu el a sufri. Alrededor di 17.50or dokter a constata morto di e homber Thomas Avelino Knepa, nace na Corsou, 21 di december 1941.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Piano Classico
Chandeliers nobo, maleta, casita pa transporta cacho, surfboard, lessenaar pa mucha 2 pida glass, 2 meter pa 1 meter 25
Tel: 561 0956

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE
pa motibo di viahe, ta bende un auto Chevrolet Aveo aña 2005 motor 1.2
Prijs Fls.4.300 negociable
Tel: 563 7626

TA HUUR
Edificio di 110 m2 cu airco. Comparti den 1 receptie, 2 sala pa oficina, 1 sala pa reunión, 2 baño y cushina, un espacio pa deposito y lugar di parkeer.
Tel: 582 3773

TA HUUR
1 apartment di 1 camber, pa 1 of 2 persona, inclui: awa, cable, gas, exclui coriente Afl. 1.200 pa luna. Wayaca residence
Tel. 592 9966

TA HUUR
un cas na Tarabana Residencia 3 camber, 2 baño, sala comedor, cushina + BBQ di bloqui y mita baño.
Disponibel pa 1 di July, 2017
Tel. 563 7626

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR RENTE
Office space for rent
Zuidstraat # 1A Oranjestad
95 m2 4 rooms, 2 baths
Awg.3.500
Call Muna 593 4647
www.mpgaruba.com

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información llamar
Call 564 1979

TA BENDE
un set di copi thea di aña 1875 pa $400
Tel. 564 4456 /585 1587

FOR RENT
Long term. Brand new, modern, semi-furnished Home for rent with 3 bedr, 2 bath, walkin closet, garage, fully fenced $1572 P.M. FL.2.750 P.M.
Tel. 593 8082

TA OFRECE
Dr. Enrique Machin
Cirugia de Catarata, Glaucoma, Retina, Retinopatia diabetica
Laser Argon, Yag Laser
Clinica de Ojos, Maracaibo
Tel.+58426 2673588

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala, cushina. Afl.775,= + 1 luna deposit. awa y coriente apart. Madiki67
Tel. 593 0769 /583 2034

TA BUSCA
Trabajo de peluquera basica, depilación y cejas, semi-permanentes
Tel. 740 5918

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE
Gordura
Ora bo cumpra 20 saco di Fls.5 bo ta haña 5 gratis. Bo mes mester buske
Tel. 564 4456 /585 1587

TA BENDE
un Nissan Platina
aña2003 color: vino tinto
Prijs 1.800 x ta discutibel
Tel. 592 2512

SERVICO PUBLICO
Ta drecha y verf tur tipo di imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO CONSTRUCTION
Nos ta haci tur tipo di trabow di remodelacion y lanta cas y negoshi, electrico, plumber, pega mosaico, bloki, lanta cura
Nos ta responsabel
Tel. 593 3141

TA HUUR
un tereno 435 m2, eigendom inclui un trailer pa oficina Afl.1.500,= pa luna. Tereno ta situa patras di Smith and Dorlas, na Domincanesse straat.
Pa mas info yama na
Tel. 592 9966

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA HUUR
Studio apartament semi-muebla situa na Noord
Tel.561 0956

SERVICIO PUBLICO
Servicio di Electricien
Nos ta haci tur tipo di instalacion
Nos por haci tur trabou di electricien
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR
Apartamento 1 kamber, muebla pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA HUUR
un one bedroom appartment cu pool serca di Wajaca.
Prijs Awg. 1250 plus awg.1000 borg. Inclui: awa, cable, internet 1 x gas 1x pa siman limpiesa
Exclui coriente
Tel. 593 7366

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabou
• Rosa tereno y lanta sushi
• **Excavacion (tambe den klip), pos, fundeshi, pool**
• **Demolicion**
• **Granito**
Tel. 593 2191 / 561 7244
594 0244

SERVICIO PUBLICO
ta ofrece servicio di limpiesa di cas of cuida mucha of hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA HUUR
Una habitación con todo incluido en Oranjestad
Tel. 564 1979

TA BENDE
un Cushina completo di Aruwood color shinishi
Tel. 568 1465

TA HUUR
2 bedrooms, kitchen, diningroom & living room, 1 bathroom, airco's prepaid electricity, utilities excl.
quiet area Simon Antonio
Tel. 594 5576

Skirbi pa Gregorio Wolff

SYRIA, guera ta sigui, pero tin un luz positivo na horizonte (parti 2)

Trump den guera constante cu e elite di Washington

Desde e inauguracion di Trump como presidente, hopi cos negativo a wordo tira den direccion di Trump. Por bisa tambe cu tur cos a cuminsa despues di e derota di Clinton, e candidato di Establishment. Specialmente e supuesto hackmento di informacionnan for di Partido Democratico door di Rusia y pasa pa Wikileaks.

Trump semper a bisa cu tur cos ta ficcion, nada ta berdad. Hecho tambe cu ya ta casi 10 luna despues cu e acusacionnan a cuminsa y te ainda ningun di e 13 organisacionnan di siguridad na Merca por a trece un prueba palpabel di e mal hecho di servicio(nan) secreto di Rusia. Pero e mainstream media te awe ta sigui cu e acusacionnan.
Di otro banda, Trump mes a mustra cu e ta un persona cu no por ser confia, e ehempelnan den e 4 lunanan ta hopi. Cu e retiro di su National Security Advisor, sr Flynn despues di apenas 2 siman den su presidencia, esaki a base di combersacion entre Flynn y e embahador di Rusia, Trump a purba di gana poco espacio politico.

Despues cu den campaña Trump a bisa cu Nato ta obsoleto, cos di antaño y no ta sirbi mas e temponan aki, Trump den un discurso cu un apolitico di Europa ta bisa cu Nato no ta obsoleto mas y e tin un tarea grandi su dilanti.
Dia 6 april Trump a duna orden pa manda misilnan ariba Syria, pa motibo di un Atake cu gas, dos dia prome, unda banda di 90 persona a muri den un ciudad ocupa pa Al Nusra, afiliado di Al-Qaeda. Segun e gobierno di Trump ta gobierno di Syria a hacie. Syria y Rusia ta nenga redondamente cu Syria ta responsabel pa e atake.

Hecho ta cu sin un investigacion drechi, dentro di 2 dia, Trump a dicidi pa manda 59 misilnan tomahawk ariba un base aereo di Syria. Algun dia despues nan a saca un rapport di 4 pagina, traha dor di hendenan rond di Trump, den cual nan ta indica 'e prueba" cu ta Gobierno di Syria ta tras di e atake kimico na Khan Sheikhoun, den e provincia Idlib ocupa dor di Al Qaeda y su aliadonan.

Theodore Postol un experto ariba armanan Kimico y profesor Emeritus na Massachusetts, antes profesional y experto ariba armanan Kimico di Ehercito Mericano a analisa e rapport di Gobierno y a saca un documento di 14 pagina, demostrando cu e documento di Gobierno no ta demostra ningun prueba cu e proyectil cu gas aden a ser lansa for di un avion, pero mas bien tabata poni abao y rementa door di un explosion na tera. Esaki a base di e krater cu a ser traha door di explosion y e forma con e canister cu sarin aden, segun e potret den e reporta di 4 pagina a wordo gecrushed, no explota den caso si e a cay for di un avion.
Postol a bisa cu ta dificil pa kere cu bao di esunnan cu a traha e documento di 4 pagina tabatin expertonan ariba armanan kimico. Algun dia despues cu e documento di Postol a Sali, AL-Qaeda a tapa e krater cu beton. Tambe 20 ex agentenan secreto di Merca a saca un comunicado conhunto den cual nan ta bisa cu nan contactonan den ehercito Mericano na Medio Oriente a bisa nan cu e informacion di gobierno Mericano no ta corecto.

Nan tambe a critica cu e rapport di 4 pagina no tabatin experto ariba armanan kimico envolvi den trahamento di e rapport.
Experto Jerry Smith cu a conduci e operacion pa saca tur armanan kimico for di Syria na 2013, a bisa cu ta dificil pa saca un conclusion asina lihe kende a hacie. Sr Smith a bisa tambe cu e gruponan rebelde mas extremo eo Al-Qaeda sigur tin gasnan kimico, eo Sarin.
Mas expertonan a mustra cu e decision di Gobierno Mericano no ta corecto y segun leynan internacional ta ilegal pa un pais bombardia otro pais cu no a ataca bo, den otro casonan tambe ta ilegal, sin autorisacion di Conseho di Siguridad di UN.
E atake cu gas kimico ta dos dia despues cu Gobierno Trump a reconoce publicamente cu nan no ta bay bringa pa baha Assad como presidente di Syria mas, pero lo coopera pa bringa teroristanan musulman. Hopi ta bisa cu Assad por ta bruto, pero e no ta bobo. Merca a caba di reconoce su gobierno, pues e lo no a tira e bom pa Trump draai tur cos bek.
P'esey hopi ta kere cu ta un trampa Al-Nusra, afilia na Al-Qaeda a pone (false flag) y gobierno di Trump a cay aden.
E atake cu misilnan di 6 april ricibi un caluroso aprobacion di e elite di Washington, di parlamentarionan derechista di tanto e partido democratico como di e partido republicano, di mainstream media. Di biaha Trump a bira heroe pa tur y pa un periodo e acusacionnan di Russian-Gate a bira hopi menos.
Atrobe regime Change na Syria ta ariba mesa pa gobierno di Trump.

Trump y Nort Korea

Cu e elite na su banda Trump a cuminsa un crusada contra Nort Korea, pa motibo di e testnan di bomnan nuclear y di misilnan di Nort Korea.
E agitacion di ambos banda a bay basta halto unda e presidente di Nort Korea cada biaha ta papia di su derecho pa tin bomnan nuclear y su misilnan y menasando pa uza nan. Trump ta mira esakinan como un menasa pa paz. E agitacion a crea e joke cinico, di un pelea:
Un banda un mucha paranoid dictador cu ta menasa cu su 7 pa 15 bomnan nuclear den su man vs otro mucha tof y tribi, pero eligi como presidente di e pais poderoso, tambe den su man y saco di carson alrededor di 20 pa 30 mil bom nuclear. Tur dos kier bay 'all the way'.

Mientras prensa den ambos pais ta yuda den e agitacion. E pregunta, Kico por bay malo? Despues cu Trump a bisa cu e lo manda un armada pa Nort Korea, a resulta cu e armada tabata bayendo den direccion contrai pa Australia, despues di un siman a cambia curso y e armada a yega Korea.
Straño den tur e asunto aki ta cu despues cu e misilnan cu Merca a ser instala na Sur Korea a resulta cu nan a bira menasa pa Rusia y China, e dos enemigonan grandi di DEEP STATE.
Hecho ta cu Merca si a sigui cu testnan di misilnan y tambe di bomnan nuclear moderno pa reemplasa e bieunan cu a bira outdated, durante februari, maart y april 2017. E periodo cu Merca ta purba di prohibi Nort Korea pa haci mescos.
27 Maart a cuminsa Na UN, New York e deliberacionnan tocante prohibicion di armanan nuclear. Merca a boicotia e deliberacionnan. Puntrando sra Haley, ambassador di Merca na Un, e motibo e a bisa " Nos no por proteha nos pueblo si hendenan malo tambe tin bomnan nuclear y nos cu ta e hendenan bon, nos mester di nan pa mantene paz y siguridad tur caminda. Un periodista a bisa cu esey ta e defensa di Kim Jong-Un di Nort Korea, solamente Nort Korea no ta bombardiando na e momento aki 7 pais na Medio Oriente, no tin base militar na mundo completo y no a tira dos bom nuclear ariba otro pais (Yapon).

E crisis di Korea a disminui y mientrastanto e pueblo di Sur Korea a eligi un presidente nobo kende tin otro pensamento cu esun di e presidente di Merca pa loke ta Nort Korea.
E kier uza diplomacia pa papia cu e lidernan di Nort Korea, cual no a cay den bon tera cerca Trump, kende a bisa bon cla cu Diplomacia no ta e forma pa deal cu Nort Korea y e a adverti e presidente nobo di Sur Korea pa no tuma contacto cu Nort Korea.

Deep State Coup.

Despues di e retiro di Comey, director di FBI, ata otro problema pa Trump.
Trump a retira e director di FBI, uzando argumentonan hopi zwak, y a cuminsa atrobe e crusada contra Rusia acusando e pais aki di intermediacion den e eleccion presidencial na Merca na fabor di Trump. Esaki ta hacie dificil pa Trump drecha e relacion Merca-Rusia, un di su gritonan den campaña electoral.
Den un reunion siman pasa cu Lacrov, e ministro di asuntonan exterior di Rusia, Trump a comparti e informacion cu ISIS a menasa cu e lo uza Laptops cu bom pa bula avionnan.
Esaki servicio secreto di Merca lo a ricibi di Servicio Secreto di Jordania.
Esaki a cay malo un biaha mas cerca e elite (establishment) na Merca, no mag di duna informacion secreto na Rusia y atrobe a inicia un campaña di agitacion contra Trump.
Trump a bisa bon cla cu e ta presidente di Merca y e mag di duna informacionnan secreto na otro pais pa preveni desaster.
Pero e agitacion ta sigui y awor hasta ta papia di un "Soft Coup di Deep State".
Esaki despues di varios investigacionnan pa topa cu algo serio pa hustifica e bahamento di Trump, via un Deep State Coup, unda ta bini un impeachment pa congreso a forc'e retira.

Particularmente WAPO (Washimngton Post) y NYT (New York Times) mester haci e trabao sushi di agita.
Partido Democraat tin un rabia contra Trump y nan lo haci lo maximo pa bah'e prome cu e proximo eleccion presidencial.
Tanto WAPO como NYT ta mira Trump como un peliger pa Merca, nan cabay di Campaña ta e Rusia–Gate.

Indicacion fuerte cu e e-mailnan na DNC a ser horta, no hacked.

Atrobe Trump tin e suerte cu ultimo dianan ta core e noticia cu ta biniendo na cla cu ta un funcionario rabia den partido Democraat, Seth Rich, tabata den contacto cu Wikileaks y lo a horta e e-mailnan for di e servernan na DNC (Democratic National Convencion).
Sr Rich a ser mata, 10 di juli 2016, segun ta ser bisa door di ladronnan cu a drenta su oficina pa horta, pero nan a haya Sr Rich cu su holoshi di man caro, su cartera cu placa y cu tur cos di balor.
Segun agente di FBI ariba su computer tabatin "44,053 e-mailnan y 17,761 attachments entre lidernan di DNC y cualnan a yega WikiLeaks".

Dianan despues di 10 juli 2016 Wikileaks a publica e e-mailnan di DNC.
Hecho ta tambe cu Wikileaks a pone un reward di $20.000 na esun of esunnan cu duna informacion pa captura e maton(nan).
Si e investigacion culmina cu berdad e e-mailnan a ser horta, no hacked, manera Wikileaks ta bisa, e parti mas principal di Rusia-Gate no ta ariba mesa mas.

Manera splica na hopi ocasion, Trump no ta e candidato di Establishment, di e elite na Washington, di Mainstream media y di deep state.
E guera na Washington ta continua.

Ministerio Publico ta pidi cooperacion di publico

A start investigacion grandi riba atraco na Kevin Jewelers









ORANJESTAD - Dialuna pa 6:22pm e manager di Kevin Jewelers a para un patruya di Polis pasando den Havenstraat bisando cu un nan a bira victima di un atraco arma.

Tres hende homber, sin cara tapa, cu ta papia Spaño, a drenta e luga, saca arma pone na nan cabes y despues mara nan.

E atracadonan tabata bisti cu jeans blauw cla, camisa blauw cla manga largo y pechi preto cu blanco. E otro bisti cu un jeans scur, flanel blauw scur, keds preto y e di tres bisti cu carson largo preto, T-shirt shinishi y cu pechi blanco.

E atracadonan a horta hopi joyas. Te ainda no a conta e balor total.

No obstante tur accion di buskeda di Polis, ainda no a logra topa cu e sospechosonan. P'esey ta haci un apelacion riba henter comunidad, pa esun cu por a mira algo, of cu sa mas, of cu sa di unda nan por ta scondi, pa yama Polis mesora. Tambe por duna un tip anonimo via tipline 11141.

Autoridad semper a conta riba e sosten y cooperacion di comunidad, pues ta spera cu e biaha aki tambe, hunto, ta logra soluciona e caso aki di atraco.



Dos homber gara cu droga durante control









TANKI FLIP - Diamars mainta patruya di Noord a duna un Hyundai i10 blauw señal pa para y e auto a sigui trot pa polis. E polis a sigui tras di e auto y poco pazuid di rotonde Tanki Flip a para esaki. A topa cu dos homber den e vehiculo y ora cu polis a rista e auto nan a haya basta droga.

Ambos persona a wordo deteni y e droga a keda tuma den confiscacion.

Señora a baha for di auto y ladron a habri porta horta tas



SANTA CRUZ - Diamars mainta dilanti di Colegio San Antonio na Santa Cruz un señora a baha for di su auto pa habri porta pa e pasahero.

Pero a mira con un auto Hyundai Getz blanco a para banda di su auto y un homber a core baha habri e porta di chauffeur y horta e tas di e señora den e auto. E sospechoso a core bandona e sitio. Segun e señora a comenta nan a sali for di compras na PriceSmart, e lo ta kere cu e sospechoso tabata siguie for di PriceSmart y a bin termina na e cas y hortando su tas. Polis a presenta pa asina tuma dato y notifica recherche di e caso.

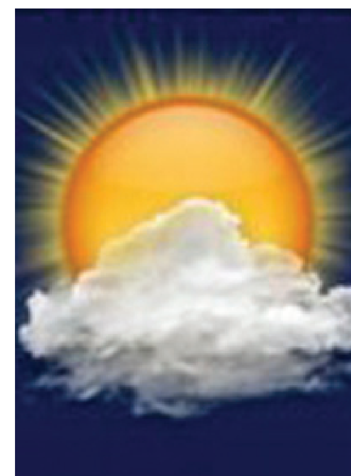
Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa un awasero breve
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:59 pm y lo sali mañan mainta 06:13 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Pa proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e situacion di tempo actual. Aunke un awasero por desaroya debi na un aumento temporal di humedad, no ta spera cantidadnan significante di awasero riba nos isla. Mas aleu, stof fini den aire lo mengua visibilidad den proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia.
E olanan di mas halto ta na costa noordwest di nos isla. Ocupantenan di boto chikito mester sigui tene na canto cu e biento fuerte lo ocasiona lama relativamente bruto na cierto partinan di costa.



Presidente di PLP, Sra. Etlien Croes

Mester respeta nos idioma nacional mescos cu nos ta respeta nos himno y bandera









ORANJESTAD – Dialuna anochi, Fundacion Lanta Papiamento (FLP) tabatin dobel celebracion na Biblioteca Nacional di Aruba su sede principal na Playa. Nan a celebra 14 aña di oficialisacion di Papiamento y tambe e di 8 aña di nan existencia como fundacion.

E celebracion aki a conta cu presencia di varios miembro di Parlamento di Aruba cu lo tin e tarea proximamente di trata e ley di oficialisacion di ortografia di Papiamento. Tambe tabata presente e miembro honorario di e fundacion, Sra. Digna Lacle-Herrera y un grupo considerabel di publico.

Nan tabatin un programa masha varia. E studiante di e proyecto piloto Scol Multilingual, Dayenne Gibbs a presenta "dos rima di mi wela Mercedes Petrocchi". Tambe un charla riba Balor di Papiamento como lenga oficial na encargo di drs. Joyce Pereira kende pa motibo familiar no tabata presente. Sinembargo e linguista Ramon Todd-Dandaré a keda encarga di presenta su charla.

Igualmente a wordo presenta e resultado di un investigacion di e proyecto Scol Multilingual pa drs. Merlynne William. Igualmente Sra. Maureen Luidens M.Ed. a realisa un presentacion relaciona cu e Manual di Gramatica di Papiamento. Ademas di otro actividad educativo y recreativo cu a contribui pa e por a bira un anochi di celebracion placentero.



Presidente di PLP

Durante e celebracion aki, presidente di PLP Sra. Etlien Croes a recorda cu na aña 2003, nos lenga materno a bira oficial banda di Hulandes. Den su discurso breve el a haci enfasis riba balorisacion y aceptacion di nos idioma Papiamento.
El a laga sa cu oficialisacion di un idioma so, no kiermen nada den realidad, si e aceptacion di e pueblo no t'ey. "E aceptacion ta nace ora cu nos compronde cu Papiamento ta identifica nos tur cu ta biba ariba e pida di baranca aki, sin importa descendencia".
Sra. Croes a trece dilanti cu balorisacion di nos idioma Papiamento ta nace ora cu nos sa e diferencia entre dialecto y un idioma. Nos no mester perde di perspectiva cu "Papiamento ta un idioma". E combinacion entre balorisacion y aceptacion di Papiamento ta crece ora cu nos compronde pa medio di prueba cu "siña den bo lenga materno ta hiba bo comprende otro idioma mas lihe y miho.
Tambe el a laga sa cu balorisacion y aceptacion di Papiamento ta crece ora cu nos hendenan ta guia e migrantenan pa respeta nos idioma nacional. Tambe e ta crece ora cu nos tur ta consciente cu mescos cu nos tin respet pa nos bandera y escudo, nos mester respeta nos idioma nacional tambe. El a pidi den nomber di nan fundacion pa hiba e mensahe aki cerca cada hendenan rond di bo.
Tambe el a recorda cu nan fundacion a wak luz di dia 8 aña pasa y nan tin e tarea como fundacion di informa y recorda e pueblo di Aruba cu "Papiamento ta e idioma mayoritario y idioma oficial di Aruba". Sra. Croes a pidi e ayudo y solidaridad di tur hende pa nan por realisa nan tarea pa sigui pusha nos idioma pa dilanti. E ta haya cu tin "hopi logro pero falta mas ainda".



CFC cu un tremendo evento di Face off















ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e evento di face off di CFC, tur hende tabata disfruta di un tremendo ambiente cu excepcion di Joziro y Hyram . Aki ambos a face off nan contrincante nan di cual tabatin tension halto entre esun nan cu a face off. Ta tin momento cu cos a bira poco cayente y na dado momento mester a calma algun participante pa asina e situacion no bay for di man.





Alhambra Casino and Shops Awards Ceremony



ORANJESTAD – Alhambra Casino & shops a duna reconocemento na su trahadonan di 2016. Empleadonan di 5, 10, 15, 25, 30, y te hasta 45 aña di servicio a wordo reconoce na e ceremonia aki. Alhambra Casino & shops ta unico empresa cu tin asina hopi trahado cu asina hopi aña di servicio aki na Aruba. Ayera tabata un dia special pa tur empleado di Alhambra Casino & shops. Alhambra un empresa grandi cu tin economia di Aruba na pecho y ta apoya trahadonan local.



























Alhambra Casino and Shops Awards Ceremony

Continuacion di pagina 16













Windsurfernan Arubano lo competi na e Curaçao Challenge



ORANJESTAD - Aruba Windracers Club su miembronan mas jong lo representa Aruba e weekend venidero na e competencia: Curaçao Challenge Slalom & Freestyle.

E evento lo cuminsa Diahuebs 25 di Mei y lo clausura diadomingo 28 di Mei. Atletanan cu a bay representa Aruba ta: Toon Gaarthuis, Joshua Saladin, Carmen Geelkens, Jaydan Saladin, Melvin v.d. Linde, Nicolas Verploeg, Maxime Ingwersen, Floris Kaffener, Megan Derks, Tom de Vries, Esmee Wijngaarde & Nathan Westera.

Nos ta desea nos miembronan suerte na e Curaçao Challenge

President di AVB, Ing. Richard Dijkhoff

Trahando pa crea mas division den futbol femenino



ORANJESTAD -E play-off di Arubaanse Voetbalbond seccion di dama a inicia diadomingo despues di un campeonato cu a tuma luga den 2016/2017.

E campeonato a inicia cu 4 team cual ta La Fama, Estudiantes, RCA y Britannia. “Si mira e calidad di futbol cu tabatin compara cu aña pasa, futbol a bay hopi mas dilanti”, asina Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff a indica.
E weganan ta hopi mas activo y por mira hopi mas futbol, fanaticada ta yegando stadion. “Futbol femenino t’ey”, Richard Dijkhoff a indica. Britannia dama ta e team cu a bira mas hopi biaha campeon y un biaha mas ta den e play-off y ta defendiendo su titulo di campeon di aña pasa.

Despues di Britannia,e team di RCA tambe a bira campeon algun biaha, Estudiantes no tin mucho hopi aña participando. Nan ta un team nobo y esaki ta di 3 campeonato cu nan ta participa y constantemente ta participa den final, Richard Dijkhoff a remarca. La Fama semper tambe tabata tin un team di futbol femenino.
“P’esey mi ta bisa cu futbol femenino t’ey na Aruba. Aña pasa nos a dedica hopi atencion y nos a hiba un campaña pa futbol femenino”, president di AVB a indica. Na e momentonan aki AVB ta trahando ariba un concepto pa drenta scolnan, pa asina haya mas mucha muhe entre e edad di 6 pa 12 aña pa particpa den futbol femenino. Esaki ta pa asina e siguiente campeonato di futbol femenino por tin diferente division.

Ta mira cu den e 4 team aki, e edad ta varia hopi y esaki ta pa motibo cu tin 1 solo division. “Tin por ehempel muchanan di 13 aña te cu señoranan di 25 aña ta competiendo cu otro. Pero nos kier trece structura den esey, door di implementa mas division den e futbol di dama”, asina Richard Dijkhoff a expresa.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Lotto cu palabra di pabien na Arubaanse Voetbalbond pa cu e playoff final di futbol Division di Honor



ORANJESTAD - E play-off final di futbol Division di Honor a start sali den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, yen di ambiente y cu un fanaticada di futbol entusiasma.

Mescos cu play-off final di temporada pasa, e aña aki e mesun cuater ekiponan lo bolbe lucha pa e titulo maximo di Aruba su futbol. E ekiponan di RCA, Britannia, Dakota y Deportivo Nacional tabata esunnan cu mas a resalta durante di e campeonato regular y merecidamente nan ta den e play-off di Aruba su futbol. Nos no mester lubida cu e hungadonan di Division di Honor ta nos maximo representantenan di futbol na Aruba y den exterior.

Den e ultimo añanan e federacion di futbol AVB a trece diferente cambio den e futbol local. Varios di nan cambionan aki tabata exigencianan stipula pa e federacion mundial di futbol FIFA hunto cu Concacaf cu ta maneha e futbol den nos region. Tur esaki ta na bienestar di e desaroyo positivo cu kier logra cu e deporte na nivel regional, continental y mundial. Futbol ta keda e deporte di mas grandi, mas gusta y practica na mundo.

Lotto, e Loteria di Aruba kier felicita y alabes desea AVB, e clubnan participando na e play-off final di futbol Division di Honor y e fanaticada di futbol hopi exito.
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Play-off dama 2016/2017 di AVB a ranca sali

Britannia a piki e prome 3 punto di play-off





ORANJESTAD - Diadomingo atardi e play-off 2016/2017 di division dama di Arubaanse Voetbal Bond a inicia, unda cu e 4 team cu lo enfrenta otro ta Britannia, RCA, La Fama y Estudiantes. E campeon di campeonato 2015/2016 tabata Britannia, kende un biaha mas a yega e play-off y ta buscando pa yega final pa defende nan titulo, mientras cu RCA tabata e sub campeon. A dedica e campeonato 2016/2017 di dama na Grecia Peña-Koolman y Rafaela Kelly, kendenan tambe a hunga futbol y a yuda e deporte.

E campeonato a inicia cu 10 team, kendenan a bataya fuerte contra otro pa asina por a yega e play-off. E teamnan cu tabata competi contra otro ta Undesa, Estrella, Santa Fe, RCS, Dakota, Arsenal, La Fama, Estudiantes, RCA y Britannia. E prome wega entre e campeon y sub campeon di e campeonato anterior, Britannia a bay cu e victoria riba RCA di 5-3. Diadomingo atardi prome cu e wega a inicia entre La Fama y Estudiantes, Grecia Peña-Koolman y Palmira Kock-Solognier a saca e prome bala.



Den e prome minuutnan di wega La Fama a domina e wega y a bay ariba na 9 minuut di wega cu gol di Y. Huntigton. Wega a continua fuerte unda cu Estudiantes no a rindi y na 14 minuut L. Kelly a tabla e wega pero di biaha nan ta bay ariba cu gol di A. Douglas na 15 minuut di wega, unda cu Estudiantes tabatin dominio di e wega. E hungado di La Fama R. de Leon a haya carchi geel na 26 minuut di wega, mientras cu Y. Huntington a haya carchi geel na 34 di minuut.

Den e di 2 tempo L. Kelly a haya oportunidad un biaha mas pa anota e di 3 gol na 64 minuut. La Fama no ta rindi y J. Saladin a anota nan di 2 gol na 69 minuut. E wega a continua y na di 73 minuut Y. Huntington di La Fama a anota su di 2 gol pa tabla e wega. Wega a continua y La Fama a bay ariba na 79 minuut. Estudiantes no ta rindi y na 88 minuut Z. Erasmus a anota e gol di empate. Faltando un par di minuut pa wega termina L. Quandus di Estudiantes a haya e ultimo carchi geel di e wega. E wega a termina empata y cu ambos team cu 1 punto.

E wega tabata igual, unda cu ambos team a bataya fuerte. Coach di Estudiantes Saskia Janssen a indica cu e team tabata ataca y te ora cu La Fama a contra ataca y anota nan prome gol. "Estudiantes a bin bek y a habri e wega pa asina por a anota mas gol. Tambe nos a haya hungadonan cu a lesiona, unda cu a haci cambio y esaki a pone cu nos a cay un tiki atras pero nos a bin bek. La Fama a mira esey y a probecha di e cambionan ey", coach a remarca. Awo nan lo evalua y drecha erornan pa asina nan bin mas duro pa nan siguiente weganan.

Pa Coach di La Fama, Hareld Farro, nan a hunga un wega cu tabatin e parti bon y malo, unda cu e consistencia no tabata t'ey. "Un rato a cuminsa bon, anota gol y despues a cay. Pero den e di 2 mita a bolbe bruha, pero a bin bek y a logra empata e wega", Hareld Farro a remarca. Den un play-off e teamnan mester a wanta e bentaha, pero La Fama no a logra esaki. Pa La Fama esaki ta un bon punto di salida y di eynan lo sigui traha. "Nos lo bay bin miho. Semper tin e nerviosismo di e prome wega di play-off y nos a pasa esey. E di dos nos lo bay bin mas trankil", asina coach Farro a remarca.

Capitan di La Fama Lilianne Saladin a haya cu na comienso di wega nan a cuminsa bon, pero a haya un poco di bruhacion den e wega y nan a cay aden. Pero despues a sali den e di dos tempo nan a bringa pa bin bek. "Nos ta bay train duro y bin duro pa RCA. Nos a bin pa bira campeon", Lilianne Saladin a remarca.

E di dos wega di anochi tabata entre RCA y Britannia. RCA a bay ariba den e prome minuut di wega cu gol di Ch. Brete. Wega a continua fuerte unda cu ambos team a sigui bataya pero na 33 minuut D. v/d Hoorn a anota e di 2 gol pa RCA. E mita tempo ta bay aden cu RCA ganando 2-0, pero den e di dos mita Britannia a subi tereno dicidido pa gana. Na 54 minuut di wega A. Simon a anota e prome gol pa Britannia. Britannia a bay den atake y a busca nan di 2 gol cu a cay na di 65 minuut pa M. Croes. E tension di wega tabata halto y ambos team a busca pa bay cu e victoria y na 90+1 minuut di wega F. Doornkamp a anota e gol di victoria.

E standing na e momentonan aki ta Britannia cu 3 punto y 1 wega gana, La Fama y Estudiante cu 1 punto y 1 wega tabla y RCA cu 0 punto y 1 derota.

E siguiente wega lo ta entre RCA y La Fama diabierna 26 di Mei na stadion na Dakota pa 8:00 PM, mientras cu Britannia lo enfrenta Estudiantes diasabra 27 di Mei pa 8:00 PM.



Grand Master Chaco Cornelio ta hopi satisfecho cu e resultado di Noord Taekwondo Center







ORANJESTAD - Den fin di siman Noord Taekwondo Center a participa na e di 18 Aruba Open cu varios atleta.

Grand Master Chaco Cornelio a fungi como un di e refereenan internacional y tabata tin su mannan yen cu e campeonato aki cu a cuminsa despues di 10'or di mainta y a termina despues di 10'or di anochi. Noord Taekwondo Center tabata tin un team di coach cu a bay na turno pa coach e atletanan, mientras cu Grand Master Chaco Cornelio tabata fungi como referee. Grand Master Chaco Cornelio a tuma esaki como un training pa e campeonato Mundial cu ta bay tuma luga na luna di Juni na Muju, Korea.

Grand Master Chaco Cornelio ta felicita su team completo di Noord Taekwondo Center cu a haci un bon trabou na e di 18 Aruba Open.











Juan E. Thijsen (MEP):

Hulanda ta hopi preocupa pa e situacion di Venezuela pero pa su mesun interesnan na Venezuela

ORANJESTAD - Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta sigui tambe di cerca e rol di Hulanda pa cu Aruba riba varios aspecto. Bo tin Hulanda como pais den Reino y bo tin Hulanda actuando den nomber di Reino Hulandes. Un di aspectonan aki ta e situacion na Venezuela.



Hulanda ta preocupa pa e situacion na Venezuela cu cada dia ta bira pio. " Het Koninkrijk moet 'zeer alert' blijven als het gaat om de situatie in buurland Venezuela. Dit zegt de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders tegen de Arubaanse pers, na afloop van het jaarlijkse Koninkrijksoverleg Buitenlandse betrekkingen.

Esaki tabata na februari y recien e Ministro demisionario Koenders a ripiti e preocupacion. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen Hulanda ta hopi preocupa pa e situacion di Venezuela pero pa su mesun interes esta compromisonan y inversionnan na Venezuela y no tanto e eventual invasion di Venezolanonan ilegal. Hulanda tin varios aña caba ta trahando estrictamente cu Venezuela pa motibonan economico na su beneficio. " De Handelswijzer Venezuela 2011 is opgesteld voor Nederlandse ondernemers, die geïnteresseerd zijn in handel met Venezuela. Het document is geschreven vanuit de overtuiging dat de Venezolaanse economie kansen biedt aan Nederlandse ondernemers voor nieuwe activiteiten". Pero no solamente den comercio tin interes di Hulanda pero tambe Hulanda tin hopi interes den e gas di Venezuela. Volgens het ministerie van Energie en Olie beschikt Venezuela over aardgasreserves ter grootte van 4838 miljard m3, een schatting die door de OPEC erkend wordt. Grote gasvelden zijn te vinden voor de kust ten noorden van het schiereiland Paria dichtbij Trinidad en Tobago. Akinan segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen nos tin cu para keto. Gobierno di Reino den cuadra di esaki a firma varios convenio di cooperacion economico cu Venezuela y tambe Reino a regla asuntonan cu ta toca Aruba. Asina tin un convenio firma relaciona cu e awa maritimo entre Aruba y Venezuela. Ya na 2010 gobierno Hulandes a bin ta firma tambe protocol cu Mike Eman tocante gas y companianan riba e tereno ey manera Gasunie.

Ta resalta cu ya caba na 2010 Hulanda a firma den un protocol cu lo mester bin cu un pipa di gas entre Aruba y Venezuela. Na e momento ey ainda Mike Eman tabata riba e rumbo di desmantelacion di e refineria. Manera conoci recientemente den cuadra di e reapertura di e refineria di Aruba a cumbini cu lo traha un pipa di gas entre Venezuela y Aruba.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen tin hopi mas cos andando cu parlamento di Aruba y e pueblo en general no ta na haltura di dje. Tur esaki ta splica tambe e envolvimento di Hulanda prome cu gobierno di Aruba a negocia e reapertura di e refineria. Hulanda a laga traha un quick scan pa si tur cos cu PDVSA y CITGO ta bon pero tambe si e reapertura ta cuadra di nan plan di Hulanda pa cu Venezuela. Parlamento di Hulanda a exigi den cuadra di curatela di Aruba pa wak e quickscan aki mirando cu Parlamento Hulandes tabata preocupa pa cu e responsabilidad di Hulanda pa e proyecto di CITGO. Manera conoci e Parlamento Hulandes a haya e quickscan pa wak (y a keda keto di e tempo ey) mientras Mike Eman y AVP ta nenga oposicion di Aruba wak e quickscan. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen akinan nos ta bin bek na preocupacionnan di Hulanda. Awor Hulanda ta mira e situacion na Venezuela cambiando full e panorama cu nan tabata tin planea y esey ta encera cu e pa motibo cu Hulanda a aproba e negociacion cu Citgo awor Hulanda ta responsabel pa cualkier problema cu surgi. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta pidi pueblo pa keda alerta pa cu e desaroyo aki y di su banda y di banda di partido MEP lo haci tur esfuerso pa haya claridad pa pueblo cuminsando pa exigi definitivamente haya e quickscan. Partido MEP lo tene gobierno Hulandes y gobierno di Reino responsabel pa cualkier obligacion for di un fracaso di e proyecto CITGO y lo percura pa pais Aruba no tin di paga obligacionnan.

Jennifer Arends-Reyes(AVP)

Scolnan na Aruba lo mester por keda habri pa ofrece actividadnan extra curicular

ORANJESTAD - segun sra Arends-Reyes Aruba ta trahando sumamente duro ariba e introduccion di mas proyecto y posibilidad pa 'opvang' tanto pa mucha como hobennan.



Nos sa cu e mayornan awendia tanto mama como tata ta mas participativo den e mundo laboral y e discusion pa e necesidad pa reenforsa e programanan y facilidadnan cu ta ofrece cuido y un disciplina manera arte, musica, deporte y baile ta birando mas central. Ta bira hopi cla cu lo mester por cuminsa pensa ariba orarionan extendi di scolnan caminda cu muchanan y hobennan despues di scol merdia por keda scol y haya otro programa extra curicular cu lo yuda nan enorme den nan formacion. Realidad ta cu tin demasiado mucha y hoben despues di scol ta keda cas y ta keda cas sin supervision cual ta inaceptabel. E fenomeno aki di 'sleutel kinderen' mester wordo disminui cu un plan nacional segun sra Arends-Reyes kende ta kere firmemente den proyectonan despues di merdia. Na Aruba e participacion di deporte ta bou di 20% y e cifra aki mester bay incremente. A introduci varios proyecto traimerdia pa scolnan y hobennan pero ainda falta uno na nivel nacional cu ta acapara varios Ministerio hunto. Hopi mucha ariba nos isla ta haci uzo di centro di cuido/crèche cu ta ofrece cuido full dia te cu 5'or of 6'or di atardi te ora cu un of tur dos mayor caba di traha. Esaki tawata un conclusion despues di a bishita varios crèche y tambe estadisticonan. E ley cu Parlamento lo mester por trata den e luna venidero pa introduci e permiso, inspeccion y rekisitonan basico ta sumamente importante pa nos pais mirando cu tin necesidad pe y tur caso lamentabel na cada crèche ta uno dimas. E ley aki di crèche a tarda pa traha riba dje mirando cu e producto final y te ultimo ainda tawatin contribucion di diferente stakeholder manera fundacion pa nos muchanan, doñonan di crèche, mayornan, gobierno y Parlamento. A presenta e concepto di ley varios biaha na Parlamento y ta fraccion di AVP so a manda pregunta pa gobierno y a pidi pa haci cambionan necesario pa wak con por yega na cambionan den un periodo di transicion cu ta keda realistico y rasonabel pa e centronan. Esaki ta hustamente locual a tuma e ultimo tardansa pa trece e ley aki den un reunion publico y pa e caba di bira un realidad. A comprende cu lo bin un nota di cambio y lo presenta periodonan di transicion specialmente pa inversionnan den infrastructura pa cada centro. E upgrading di e personal tambe lo conoce un programa special ofreci pa gobierno y tambe tin su periodo di transicion. Un punto cu hopi crèche tawatin dificultad cu ne ta e ratio di cuanto leidster pa cuanto mucha,esaki ta un punto caminda cu Aruba compara cu Hulanda of Curaçao tin un ratio mucho halto pa cada leidster. Den e nota di cambio lo trece un proposicion pa asina yega na un cantidad balansa y realistico pa Aruba sin cu ta compromete e calidad y supervision cu mester por ofrece na nos muchanan sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Juan E. Thijsen (MEP):

Habri refineria bek tabata un bon paso pero interes partidista y coruptivo di AVP ta strobando e proceso banda di otro factornan externo



ORANJESTAD - Parlamentario mr. Juan E. Thijsen mescos cu tur hende ta sigui e proyecto di Citgo di cerca.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen (MEP) para e desmantelacion y habri refineria bek tabata un bon paso pero interes partidista y coruptivo di AVP ta strobando e proceso banda di otro factornan externo. E presencia di un refineria na Aruba semper bay ta un tema di discusion. Di un banda tin esunnan cu ta kere cu mester para energia fossiel na Aruba completo y bay over pa proyectonan mas limpi y di otro banda bo tin e gran mayoria cu ta kere cu e refineria ta importante pa nos economia y sigur ariba termino cortico y mediano. Tur rapport financiero economico ta bisa bo esey cu no tin otro alternativa a termino cortico. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen manera conoci Prome Minister mes a keda memey di e discusion di e refineria. E no sa si e ta carni o pisca. Mike Eman lider di AVP a anuncia cu pa 2020 Aruba lo ta fosil free y di otro banda Mike Eman a permiti su fraccion den parlamento aproba e proposicion di su Ministernan pa habri e refineria. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen tambe hunto cu e fraccion di MEP a vota na fabor di habri e refineria y ta para tras di e situacion aki. Sinembargo e manera sin transparencia cu gobierno ta hibando cu e proyecto ta trece hopi incertidumbre den pueblo y ta crea duda si e proyecto ta bon si of no. Gobierno actualmente ta ricibiendo placa for e proyecto cu pa awor ta yuda tapa e buraco di debe.

Sinembargo tin awor preocupacionnan grandi pasobra a sali informacion di Banco Central cu tin un atraso grandi den e proyecto y esaki por tin consecuencianan dramatico pa financia publico y e economia en general. Ministro di Economia Richard Arends a sali desmenti posiblemente riba ordo di Mike Eman pero Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta duna mas peso na Banco Central cu ta un instancia constitucional manera Raad van Advies y Algemene Rekenkamer. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta kere cu gobierno no mester gaña pueblo y mester ta mas transparente. Pero e gobierno aki no conoce transparencia, e ta un modus operandus di e gobierno aki pa haci y tapa actonan coruptivo. Den caso di refineria segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen tin dos aspecto. Uno gobierno ta exigi cu ta solamente compania afilia na AVP ta haya trabao den refineria y pio e ta un secreto publico cu un compania di un Minister envolvi tambe ta activo den e refineria. Lo tabata mas etico si e Minister a retira y bay full time den e refineria.
E otro aspecto cu ta coruptivo ta e asunto di personal. Gobierno ta controla y vigila ken si y ken no por drenta e refineria unda politica ta hunga un rol. Tambe a crea e posibilidad pa haci negoshi cu trahadonan di exterior pa cual e Ministro di Labor actualmente ta bao investigacion. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta lamenta tur e procedemento di gobierno di AVP y ta spera cu pronto partido MEP tuma mando di e pais pa pone e proyecto di Citgo core miho. E bon noticianan ta cu a para e desmantelacion y cu Venezuela mester di nos refineria pa procesa nan petroleo crudo pisa. Di eynan Aruba mester saca maximo probecho pero na bienestar pa un y tur. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto. Hunto pe cambio sin miedo.

Melvin Tromp(AVP)

Ady Thijssen no por papia di bon gobernacion si el a sostene mal gobernacion

ORANJESTAD - Partidonan di oposicion ya no sa mas kico nan inventa of gaña pa trata gana simpatia di un pueblo votado, cu ta confia grandemente den su actual Gobierno.

Parlamentario Melvin Tromp ta mustra cu e desaroyonan den e campaña electoral actual, ta loke partido AVP a spera, ya cu rivalnan politico pa falta di argumento politico di nivel y un vision miho cu loke a ser presenta den ultimo ocho aña, ta sigui kere cu nan por manipula un desaroyo positivo cu e isla a conoce.

"Nos ta mirando esaki tur dia, scuchando declaracionnan cu simplemente e propio politiconan aki no ta kere aden, pero nan ta sinta carga speransa cu pueblo lo cay den e tipo di wega aki, e tipo di declaracionnan populista aki.
Nos ta mira cantidad di declaracion, controversial pa nan mes ta ser haci tur dia, hendenan cu nunca a sostene integridad, cu nunca a para pa honestidad, ta hunga rol di e ta gran luchado pa e balornan aki.

Nos por a mira con ultimo dianan e miembro di fraccion di MEP den Parlamento, Ady Thijssen, ta sigui papia di corupcion, di desaroyo stanca, di falta di integridad, lubidando por completo su propio trabou como miembro di Parlamento durante di gobernacion di partido MEP.
Ta mesun Thijssen aki a haya su mes confronta cu un ex colega di dje pa loke ta tereno di gobierno cu el a bende, cu otro asuntonan cu no tabata cuadra cu ningun regla di integridad y awe ta pretende di trata di gana confiansa di pueblo, keriendo cu pueblo a lubida tur e fechoria cu a pasa durante gobernacion di MEP.

Ady sinta den Parlamento sosteniendo gobierno no a lanta para y defende pueblo ora cu su Minister geel, a dicidi di saca clausula for di un contract di huur di un edificio cu ta casi basha den otro y percura cu pueblo mester a paga miyones un biaha mas pa algo cu no a sirbi interes di pueblo.
Tampoco Thijssen a bisa un solo palabra ora cu Gobierno di Reino cu un vuelo special, a bula bin Aruba y ranca cartera for di su Minister di Husticia di e tempo ey, pa pasa esaki pa un otro Minister y caminda su lider di e tempo ey, a duna e representantenan di Gobierno di Reino, un buki di carnaval como regalo.
Kende den pueblo por a scucha Ady Thijssen lanta para den Parlamento y bisa su gobierno di MEP e tempo ey, cu e tin cu duna trahadonan di gobierno, nan indexering bek, duna nan bek nan placa di vacacion, y duna algo extra na esunnan di menos recurso.

Al contrario for di momento cu Gabinete Mike Eman a sinta na 2009 y gobierno a bay di acuerdo pa duna esunnan den mas necesidad, pensionadonan, mamanan soltera algo extra di entrada manera entre otro schoolkindertoeslag, familiebijslag, schoolgelduitkering, aumento di salario minimo, aumento di pensioen pa nos hendenan grandi, Thijssen a sinta keto sin sostene e maneho aki di Gobierno di AVP.

Awe e mesun Thijssen aki cu otro coleganan ta bin dilanti y papia cu nan tin solucion pa nos pueblo, cu nan kier drecha un fondo di pensioen cu nan a habraca for di otro y kier papia di desaroyo economico cu nan a laga mal pega ora cu pueblo a manda su partido MEP cas den mal forma den eleccion di 2009.

Pueblo a manda un mensahe bon cla pa partido MEP den ultimo dos eleccion pero tur cos ta mustra cu Thijssen y su coleganan no a compronde e mensahe cu pueblo a duna e partido aki," Parlamentario Melvin Tromp ta declara.

Glenbert Croes (MEP):

E era di privilegio na companianan liga na AVP manera PMEC y otronan lo yega na su fin



ORANJESTAD- Nos ta rechasa contundentemente e declaracionnan di Minister Richard Arends di AVP unda e la bisa cu lo trece expertonan di afo, nos kier bisa Gabinete Mike Eman: aki 4 luna tin eleccion y nos pueblo lo eligi un gobierno nobo cu lo pone un fin na e era di privilegio na companianan liga na AVP manera PMEC y otronan.

Na e momentonan cu un delegacion grandi di Venezuela ta na caminda pa anuncia e continuidad di e rehabilitacion di e refineria, e financiamento di e refineria, e gas ducto y awor e inversion den e planta di gas, nos kier notifica PDVSA CITGO cu den e gobierno nobo di MEP nan lo por conta cu nos apoyo pa un ehecucion exitoso di e rehabilitacion di e refineria.

Nos ta convenci cu lo no tin e retrasonan indebido tumando luga den periodo di e gobierno nobo paso companianan liga na AVP cu awor ta bringando pa nan ta yada di e bolo poniendo en riesgo e ehecucion exitoso di e proyecto y su inversionnan, e era di privilegio ey lo yega na su fin.

Cu e gobierno nobo di MEP,tur contratistanan local lo haya un oportunidad husto y nos ta exigi esey di PDVSA CITGO y TECHNIP. Tur trahadonan local lo haya un oportunidad husto y nos ta exigi esey di PDVSA CITGO y TECHNIP.

Cu e gran noticianan cu lo wordo anuncia ta importante recorda y ta prohibi pa lubida con AVP tabata"death set" pa desmantela e refineria di Aruba. Si no tabata pa MEP y nos pueblo cu a bay Accion Ora Cero pa manda Valero y AVP e mensahe cu nos pueblo bao niun circunstancia lo permiti nan desmantela e refineria, awe e realidad pa nos pueblo referente e refineria lo tabata tristo. Pero nos pueblo y MEP su lucha pa salba e refineria a vence.

Cu AVP,PDVSA, CITGO kier reconoce o lag'i reconoce no ta importante, si no tabata pa MEP awe no tin e refineria. MEP semper a kere den e refineria y nos lo percura pa den bon cooperacion cu PDVSA CITGO implementa e rehabilitacion di e refineria e gas ducto y e planta di gas den forma agil y exitoso.

Aruba y Venezuela mester sali ganado. No manera awor ta cierto companianan liga na ministernan di AVP so ta haya trabao.

E privilegio pa AVP lo caba pa asina nos pueblo haya oportunidad pa mira e progreso di nos trahadonan y contratistanan local.

BONDIA ARUBA

Registra, download e 'Plan di Accion' y contribui cu bo feedback

Poniendo atencion na necesidad di comunidad POR a presenta 'Plan di Accion'





ORANJESTAD – Cu gradicimento enorme na comunidad di Aruba, despues di un periodo di casi 4 luna di trabou intenso unda cu a reuni cu mas di 70 diferente instancia, Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) a presenta na comunidad di Aruba nan 'Plan di Accion. Poniendo atencion na e necesidad y prioridad di nos comunidad, e plan ta disponibel pa comunidad di Aruba den sutotalidadribaforsanobo.com.

Caminda largo
Cada un di e coleganan di POR a hiba combersacionnan cu diferente NGO's, gremionan sindical y comercial, gruponan di interes, gruponan religioso, gruponan deportivo, gruponan religioso y gruponan di enfoke cu a wordo organisa na diferente ocasion door di diferente colega/miembro di partido.

Encuesta enseñansa
Riba e tereno di enseñansa a haci encuesta cu mas di 500 docente aki na Aruba y mas di 800 studiante a participa na esaki. 17 di juni lo tin e conferencia di maestronan caminda lo atende cu e resultado di e encuesta cu a wordo haci, for di cual lo ricibi informacion valioso pa e tereno di educacion.

Registra p'e plan di accion
Por bay riba e Facebook Page di Partido POR E Forsa Nobo y lo mira e link unda cu porregistra y download e programa. Pa esnan cu no tin Facebook por bay ribaforsanobo.com y registra. Asina ta hacie accesibel na tur hende cu registra pa por lesa e documento aki cu ta un trabou den proceso.

'Banda di tur e personanan, instancianan y gruponan di interes cu a combersa cu ne, nos ta brinda e oportunidad na comunidad di Aruba durante di e proximo 30 dianan pa por duna comentario, sugerencia, critica y observacion riba e plan di accion aki. Esaki ta un indicacion di e ruta cu nos ta scoge pa na final di juni por entrega na un forma oficial aki na Aruba na e electorado y pueblo di Aruba, e plan di partido cu lo mester forma e base di e proximo gobernacion. A base di un forsa nobo, a base di un di tres partido cu lo bira e partido grandi durante e eleccion 22 di september,' sr. Oduber a bisa.

Finalmente, den nomber di tur mi coleganan mi kier gradici cada un di e instancianan cu a duna nos e balor y respet y anos na nan pa e input cu a ricibi for di nan. Hopi biaha no ta facil, pasobra ora cu reuni cu tanto instancia di interes tin ora e interesnan ta contradeci cu otro. Pero como organisacion politico, despues di sinta hunto a pone e plan di accion aki cu ta basta amplio disponibel. Ta enfatisa cu e documento loke keda ricibi su adaptacionnan te final di juni. Siman pasa a haya documento di OPPA cual sigur lo inclui tambe den e documento final cu lo wordo presenta na comunidad como e proposicion pa e proximo plan di gobernacion. No tabata facil, un ruta largo di scucha ripiticion, otro biaha critica y otro biaha sugerencianan. Pero na final di dia mi por garantisa comunidad di Aruba cu e plan di accion aki cu mester desemboca aki un luna den e plan di partido pa e proximo gobernacion ta di pueblo y berdaderamente pa e pueblo di Aruba tambe. Cu nan prioridadnan, nan dolornan y nan inkietudnan y cu e solucion pa cada un di e inkietudnan aki tambe, sr. Oduber a enfatisa.

Por duna feedback riba e 'plan di accion' na email info@forsanobo.com.❑

Gerlien Croes AVP:

Un danki di curason na pueblo di Aruba p'e sosten masal



ORANJESTAD – Diabierna ultimo a tuma luga e lansamento oficial di mr. Gerlien Croesriba e lista di AVP.

Esaki a tuma luga dilanti su Omo Duke Croes su cas. Duke Croes tabata ex miembro di parlamento como tambe ex candidato di e partido AVP. Su speech inaugural a capta atencion di un y tur presente, tanto hoben como adulto. Gerlien Croes a gradici di curason su famia, amistadnan, conocinan, e famia grandi di AVP como tambe pueblo di Aruba en general pa e sosten masal diabierna anochi.

Auto a ranca palo di luz na Jucuri

SABANA GARNDI - Diamars merdia riba caminda di Jucuri pa Sabana Grandi a sucede un accidente unda un auto a ranca un palo di luz. E impacto fuerte a laga un persona herida.

Ambulance tabata na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Personal di Elmar a presenta na e sitio pa asina haci nan trabounan necesario.







Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my light and my salvation
Whom shall I fear
The Lord is the strong hold of my life
Of whom shall I be afraid?
Psalm 27:1



Alex Jeralde Bayubay

*08-05-1958 - †18-05-2017

Left to mourn:
Wife: Evelyn Bayubay Flores
Children : Alvin Kris Bayubay
Aileen Maissy Bayubay
Sibling: Elsie Dunque , brothers & sisters in the Philippines
Nephews: Roel Bayubay Dunque
Wendel Ray Ratunil
Erwin Dormido
Other family members: Fe Dormido
Julimie Dunque
Ella Dormido
Valerie Dunque
Brother-in-laws: Ruben Flores
Nelson Flores
Funeral will take place at Aurora Funeral Home on Wednesday May 24 from 9am to 11am after the ceremony we will lay his soul to rest at Sabana Basora
Condolences will take place at Aurora Funeral Home on Saturday May 20 and also on Tuesday May 23 from 7pm to 9pm

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Mi a biba tranquil, mi a conforma cu mi destino, y lo mi sosega na paz.
Nada no ta bai pa semper si bo warda e recuerdonan bon".

Cu immenso tristesa ta anuncia fayecimento na Hulanda di



Sra. Sylvia Carina Esman-Wester

tambe conoci como Sila of Sheila
Sunrise 4 december 1956 -
Sunset 19 mei 2017

Su esposo stima: Theun Esman

Su yui cu e la adora: Raoul Esman y Ida Geurtjens

Sobrinanan manera yui:
Marlene Croes-Wester y famia
Donna Mir Candela- van den Nieuwenhuizen y famia na Hulanda

Su rumannan:
Ocando y Celia Wernet-Rasmijn
Clara y Antonio Croes-Wester
Raymundo y Celsa Wester-Lacle
Juliana y Shonle de Mey-Wester
†Mani y † Shonma Flemming –Wester
Mada y Javier Figueroa na Venezuela
†Cami Wester
Padu Wester y Dora Franca
Ina y Cobi Geerman-Wester
Magriet y Marius Cornelissen-Wester na Hulanda
Milo Wester
Sra. vda. Candida Peterson-Wester
Diana y Teun van den Nieuwenhuizen-Wester na Hulanda
Erik Wester y Sandra Angela
Ludwina y Buchi Quandt-Wester

Amiga manera ruman: Deta Figaroa

Su cuña: Anneke y Jerry Rikkert-Esman y famia na Hulanda

Tur demas sobrino y sobrinanan na Aruba, Curaçao, Hulanda, Colombia, Merca, y Kenia

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 27 di mei 2017 na Hulanda.
Por manda condolencia na adres: Spaarbekkenkade 15, 1441 WT Purmerend, Holland.

Alavez ta invita tur famia, amistadesnan y conocirnan na Aruba pa un Santa Sacraficio di misa pa recorda Sylvia diasabra 27 di mei 2017 na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz pa 7or anochi.

Royal
Funeral Home

"Senjor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi boble hanja forsa"
Salmo 23: 1-3

Cu Honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece despues di un lucha duro:



Amelinda Vrolijk Dirksen

+10 November 1928 +19 Mei 2017

Na nomber di:
Yuinan:
Ricardo J. "Richi" Dirksen
Antonio R. "Roy" Dirksen
Nieto y Nietanan:
Antonelle Erasmus y yuinan
Thaïsse Erasmus y Carsten Götze y yui
Ahröne Erasmus y yuinan
Karel-Jean Dirksen y yuinan
Bisnieto y Bisnietanan:
Genesis, Genelee, Geneson,
Generiq, Genevan, Genelyn, Daythan,
Noemi, Elise, Kyle, Davauca, Mikaela.
Sobrino y Sobrinanan:
Jenny Vidal y Famia
Reina Vrolijk
Ello Werleman
Glenda Ridderstap
Melda Ridderstap
Vito Ridderstap

Cuña: Pepe Mamita.
Iha: Filomena Lampe
Bisiñanan manera ruman:
Richard y Rosa

Amiga di Cas:
Maritza Bermudez
Amarillys Tromp
Daislene Laclé
Care Taker:
Aida Dubero
Catharina "Inchi" Kelly
Candy Ullao

Demas Famia: Dirksen, Dirks, Vrolijk, Koolman, Oduber, Vries, Erasmus, Kock, Rincones, Croes, Hoevertsz.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 24 di Mei 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funaral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Santa Cruz.
Despues di entiero no por risibi bishita di condolensia na kas.
Enves di krans, lo tin un box disponibel pa donation.

Royal
Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

A bai sosega inesperadamente na Colombia den brasz de Jehova Dios :
ORMA DOROS



Sra. Vda Norma Dorothea Tromp-Calmus

Mihor conoci como " Mama norma",
"Mama Nooi", "Nooi" of
"Norma di difunto Papachi di Tromp Store Sividivi"
*05-06-1934 - †10-05-2017

Na nomber di su:
Esposo : †Ramon Tromp "Papachi"
Yiunan: †Stanley Tromp y famia
†Sidney Tromp y famia
Michael Tromp "Maikel of Spoke" na Hulanda
Maira y Gilbert Coffie Tromp y famia na Hulanda
Nieto(a)nan : Haybert Hooi y famia na Hulanda
Giovianca Gregorius y famia na Hulanda
Andrea Tromp y famia na Merca
Aisha Teresa Tromp y famia
Tatiana Maraih Tromp na Merca
Jerrick van Hoek na Hulanda
Bisanieto(a)nan: Michael, Gahyra, Genesis, Gabriel, Adonayah na Hulanda
Hayden, Kelsey na Hulanda
Princes, Jhason
Marcus-André, Jaden na Merca
Rumannan: Petra St Jago y famia
Irma Kock y famia
Margriet Ignacio
Shorombo Statie y rumannan y famia
Tur sobra rumannan y famia
Cuñanan:
Catharina Calmus y famia na Curaçao
Marie Geerman Trott y famia
Frank Trott y famia na Hulanda
Tur sobra Swa y Cuñanan y famia
Suegro :
Gilbert Coffie y famia na Hulanda
Suegra:
Ella Croes y famia
Tur su subrino(a)nan , primo(a)nan, ihanan, comer y compernan.
†Editha Lacle Dania y famia
Bon bisiñanan: Tantichi y famia, Thelma y famia, Nini Ras y famia, Nicha y Magda y famia, Magda Hoevrts y famia, Wina Tromp y famia, Fransisca y famia, Norma ras y famia.
Bon amigo di y ayudante di cas : Benito Danies y famia
Bon amiga : Fida da Silva y famia
Tur sobra amigo y amiganan
Tur su ruman di Salon di reino Testigo Jehova Aruba y Colombia
Demas Famia: Tromp, Calmus, Calmes, Hooi, Gregorius, Statie, Doran, Lourens, Lawrence, Rama, Zielinski, van der Klein, Bibiana, Ocalia, Jansen, Hansen, Hamen, Martina, Montsanto, Trott, Geerman, Kock, St Jago, Koeiman, Coffie, Fisher, Heyer, Winklaar, Ridderstap, Ignacio
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Salon di Reino na Macuarima 10L diasabra 27 di mei 2017 di 1or pa 3:30 di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora. Nos difunto stima lo reposa na cas Sividivi #20 di 12'or pa 12:45 pm.
Anochi di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 26 di mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 23 Mei 2017 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6182	
9954	
7127	
4057	

BIG 4
Sorteo # 5226
6070

ZODIAC
Sorteo # 3985
7149
piscis

KORSOU
Sorteo # 1717
4260
0720
5069

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	525.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		10-11-21-23-28
Sorteo # 4063		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
8	x Match 4	54.000,-
143	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		14-15-19-27
Sorteo # 959		Mega Ball 11
0	x Jackpot	
0	x match 4	
16	x Afl. 500,00	875.000,-
187	x Afl 50.00	
283	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.325.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	*7740, 1616, 3674*
SUPER 4	*1901*
SMARTPLAY	*9235, 0682, 9425*
DAILY	*7939, 3709, 2686*
FLAMINGO	*2369, 6315, 6004*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 23 Mei 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1863
4026
7133
2311

BIG 4
Sorteo # 1863
3253

ZODIAC
Sorteo # 1863
9607
Leo

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	525.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	53.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	750.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.150.000,-**



Aries

Bo tawata traha hopi duro y pa hopi tempo largo a yega tempo pa bo duna bo curpa un descanso, amor suerte y placa ta batiendo na bo porta ta tempo pa bo inverti y demostra bo capacidad financiero bo number di suerte pa awe ta : 7, 29, 18, 10, 45, 15



Tauro

Bo ta bay tin un hende hopi importante cu ta bin bishita bo, e por ta un socio of un persona cu ta prepara pa pone pasonan firme den bo bida financiero. Esaki ta un momento di pensa bon y pone bo mente y enfoca ariba locual bo kier y bay pe exito ta den bo caminda Tauro. Bo number di suerte pa awe ta: 16, 30, 19, 11, 46, 8



Geminis

E temporada aki mester ta un temporada di alegria den bo bario y ta tempo pa bo pordona y lubida pasado y cuminsa un epoca nobo y limpi esaki ta pa habri bo caminda cu ta yena di e flor di abundancia y amor. Bo number di suerte pa awe ta : 11, 31, 20, 12, 1, 9



Cancer

Esaki ta un bon dia pa bo medita of haci estudio spiritual pa drecha bo aura mirando cu e aña aki cos nan no a bay di e bon pa bo Cancer pero e aña aki tin un cambio grandi pa bo cancer. Bo number di suerte pa awe ta: 31, 32, 21, 13, 2, 10



Leo

Awe e relacion cu bo tin cu bo amigo amiga casa yiu of bisiña of estrenonan mester ta di un manera hopi alegre y positivo mirando cu bo suerte ta cambiando sea cauteloso den e dianan aki bo number di suerte pa awe ta: 46, 33, 22, 14, 3, 11



Virgo

Ta temporada di reflexion y di duna pas pa esey ta e temporada pa abo Virgo duna pordon pa asina habri bo luna exitoso y yena cu abundancia, bo number di suerte pa awe ta: 8, 34, 23, 15, 4, 12



Libra

Bon noticia pa bo libra despues di basta tempo ta bay yega na bo un persona di otro pais y trece e cos cu tanto bo ta desea sea honesto cu bo mes y habri bo wowo pa asina e amor y luz cu e strea ta trece pa bo na abundancia. Bo number di suerte pa awe ta: 16, 35, 24, 19, 5, 13



Scorpio

Un aumento di salario ta trece hopi felicidad pa bo y por haci pa bo sinti bo mes bon den bo cas. Bo energia por causa un poco cansancio awe pero sea trankilo esaki ta algo cu ta pasa normal bo number di suerte pa awe ta: 25, 36, 30, 17, 6, 14



Sagitario

Pasenshi semper a brinda cu exito y pa esey den e dianan aki bo mester tin hopi pasenshi mirando cu bo ta drentando den un epoca di cambio pa bo bida esaki ta trece e inkietud y instabilidad den bo pero sea trankilo esaki ta temporal. Bo number di suerte pa awe ta:41, 37, 26, 18, 7, 15



Capricornio

Un raspando di colornan ta briya den bo caminda esey ta e anuncio di positivista y suerte na abundancia controla bo emocionnan y tene cuidou cu cartera preto hasa e colo cora cu ta e yabi di bo suerte. Bo number di suerte pa awe ta: 43, 38, 27, 19, 8, 16



Aquario

E exitonan den bo careda ta exitonan cu ta inspira bo sigui lucha pa un careda miho y e exitonan ta habri ful nan porta pa exito di entrada pa 2014 esaki ta trece un positivismo exitoso pa bo Acuario; bo number di suerte pa awe ta: 12, 39, 28, 20, 9, 17



Pisces

E personanan cu ta rond di bo e temporada aki ta pa duna bo e sosten y e amor pa asina dunado e positivismo cu bo tin mester, sea trankil Piscis mirando cu bo tin un cambio den bo bida. Bo number di suerte pa awe ta :21, 40, 29, 24, 10, 18



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Cayama Tel. 583 2772
San Nicolas Dr. Vis Tel. 584 9700

Botica na warda

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruise Ships Schedule – May 2017

SAT	20				
SUN	21				
MON	22				
TUE	23				
WED	24	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ZENITH	06.00	16.30	B
THU	25	CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
FRI	26	PACIFIC PRINCESS	07.00	16.00	C
SAT	27				
SUN	28	-			
MON	29				
TUE	30	CELEBRITY EQUINOX	10.00	23.00	C
WED	31	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ZENITH	06.00	16.30	B

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olives Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/23/2017



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	182.85	183.57	184.37
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	158.83	160.28	161.89
EUR	197.94	199.74	201.75
DKK	25.85	26.57	27.37
NOK	20.29	21.01	21.81
SEK	19.49	20.21	21.01

For amounts up to Afl. 100,000

Builders Club di Mon Plaisir College ta organisa Mysterious Night PROM pa tur Studiante

ORANJESTAD – Builders Club di Mon Plaisir College ta organisando un anochi di Prom "Mysterious Night" Glow in the Dark Edition Prom pa tur studiante di Aruba.

E Mysterious Night Glow in the Dark Edition PROM ta un evento organisa door di e miembro nan di Builders Club of Mon Plaisir College pa e studiante nan di Aruba di tur scol cu lo kier experencia un anochi inolvidabel y haya un 'prom experience'. E evento aki lo tuma luga dia 9 di juni, 2017 den e ballroom prestigioso di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

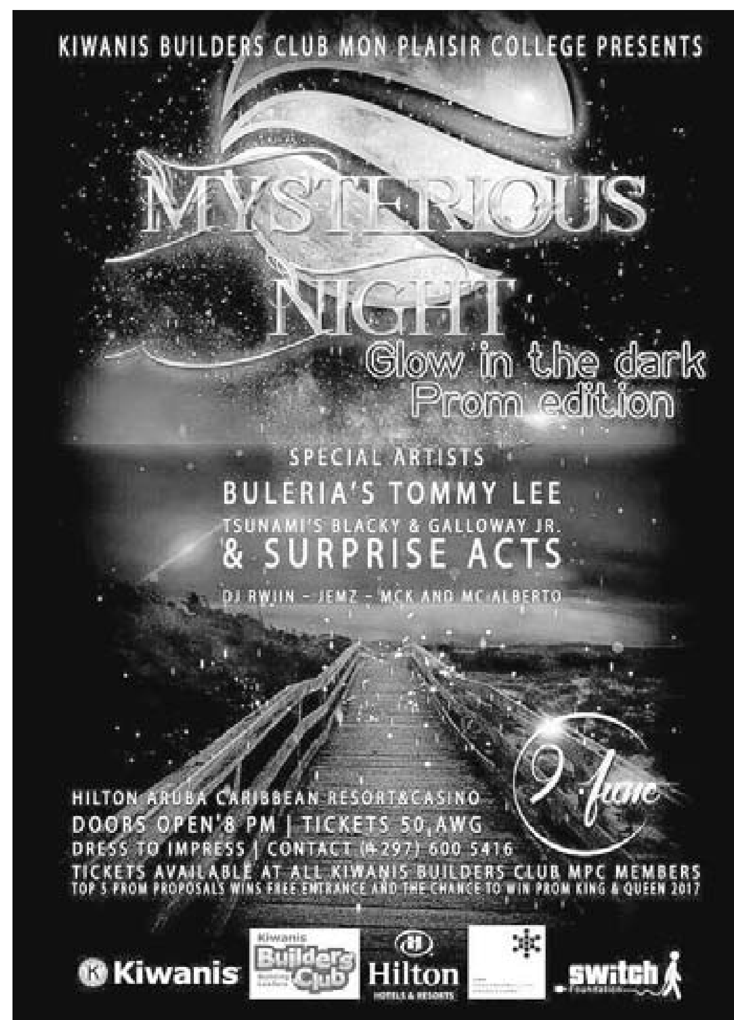
Portanan lo habri pa 8:00 pm y e evento lo termina pa 12:00 am. Ticket nan ta na benta y disponibel cerca tur miembro di Kiwanis Builders Club di Mon Plaisir College, Gallo Rojo San Nicolas y John Wesley College na balor di Awg 50,-. Tur fondo recauda durante di e anochi aki lo bay bek den comunidad.

Builders Club ta un Kiwanis club pa studiante nan di Middle School of MAVO di 12 pa 17 aña di edad y tin mas cu 45,000 miembro rond di mundo. Mescos cu tur sponsored leadership programs di Kiwanis, e meta di esaki nan ta pa forma lider nan hoben, promove e importancia di duna bek, haci trabou comunitario, practica public speaking, siña organisa evento nan pa recauda fondo y tambe community service projects pa e comunidad.

Kiwanis Builders Club di Mon Plaisir College ta un Sponsored Leadership Program (SLP) di Kiwanis Club of Aruba y ta forma parti di e famia grandi u extenso di Kiwanis pa 5 aña caba na Mon Plaisir College MAVO.

Kiwanis Builders Club di Mon Plaisir College kier a extende e invitacion na tur studiante cu ta desea pa asisti e prom night, pa pasa cumpra nan ticket como cu esaki nan ta limita.

Pa mas informacion tocante nos prom night of Builders Club, por tuma contact libremente cu nos riba nos pagina di facebook-www.facebook.com/BcMPC of contact nos Kiwanis Advisors Mrs. Keyla Reeder nakeyla.reeder@gmail.com



Relaciona cu Dia di Asuncion

Adaptacion di Serlimar den orario y rutanan residencial

SAN NICOLAS – En conexion cu Dia di Asuncion (Hemelvaart) gerencia di SERLIMAR ta avisa e publico en general di e siguiente adaptacionnan:

*Rutanan Residencial:
Mirando cu e dia oficial di fiesta lo ta riba un diahuebs esaki ta nifica rutanan residencial fiho di diahuebs y diabierna lo ser recogi un dia despues di e dia fiho, esta:

- Rutanan di diahuebs (Hemelvaart) lo ser recogi riba diabierna, 26 di mei.
- Rutanan di diabierna lo ser recogi riba diasabra, 27 di mei.

Entrante dialuna 29 di mei, lo asumi e schedule normal.
*Parkietenbos Weegbrug y Containerpark
Tanto e Weegbrug y como tambe e containerpark na Parkietenbos lo ta cera riba Dia di Asuncion, 25 di mei.

Serlimar su oficinanan lo ta habri riba diabierna 26 di mei segun orario normal.

Pa mas informacion, comunica libremente cu nos na 5245080.

"Compartimi" diadomingo 4 di juni



SAN NICOLAS – Diamars 23 di mei ultimo a tuma luga e ultimo reunion pa locual ta trata programacion di Compartimi.

Tur cos ta cla pa e proyecto na Community Museum bou nomber di Compartimi por tuma luga diadomingo 4 di juni. E invitado VIP kende t Sr. Dufi Kock, bou guia di St. Renwick Heronimo lo comparti cu tur presente y hunto ta hiba nos bek den tempo pa haya contesta di e pregunta: "San Nicolas por a somenta?"

E concepto di Compartimi ta pa e comunidad por bini hunto den un ambiente relaha pa asina conscientisa y comparti hunto activamente den locual ta trata conservacion di nos historia, artefacto, coleccion, herencia y mucho mas. Ta solamente un comunidad cu sa di unda e ta bini por dirigi e rumbo cu e ta bay. Compartimi ta aki pa inspira nos comunidad pa ta activo y hunto inspira futuro generacionnan.

Bin pasa un dushi diadomingo na Sunrise City. Bin comparti of bin haya sa ki rol importante San Nicolas tabata tini den Di Dos Guera Mundial. Community Museum ta situa banda di CMB Branch na San Nicolas. E prome edicion di Compartimi ta tuma luga riba diadomingo 4 di juni 2017 cuminsando 10:00am -12:00pm. Pa e evento aki ta necesario pa inscribi. Cupo pa e charla ta limita. Sin inscripcion no por participa. Por inscribi por medio di e-mail infocommunitymuseu@gmail.com of telefonicamente na 584-7090. Tin un contribucion (AFL10,-) pa e evento aki cu tambe ta inclui entrada pa Museum of Industry. Pa sigura bo luga por pasa paga na Museo. Nos ta ofrece un pasa boca y algo di bebe na participantenan di e charla. Fundacion Museo Arubano ta invita pueblo completo pa bin comparti cu nos y pasa un rato ameno na Community Museum.

Kerki Protestant Piedra Plat cu Dia di Famia

PIEDRA PLAT – Diahuebs dia 25 di mei, Kerki Protestant Piedra Plat ta tene su Dia di Famia.



E evento lo tuma luga di 9or di mainta te 2or di merdia. Lo tin un bazaar cu paña uza y nobo, buki, snacks, co'i bebe, kidscorner, trein ta core, rifa y mucho mas.

Lo tin musica di Steelband, Caha di Orgel y Tommy cu su grupo.
Por cumpra carchi di cuminda desde 11or y mey di mainta.

No perde... bin pasa un rato ameno!

Advertorial:

Experiencia un anochi culinario hunto cu e Chef renombra, Diego Muñoz

PALM BEACH - La Vista Restaurant localisa na Aruba Marriott Resort lo tin un anochi culinario special hunto cu e chef renombra rond di mundo, Diego Muñoz.

New York Times Magazine a nombra Diego Muñoz como un di e 4 miho chef nan nomadico cu ta biaha rond di mundo y asina bishita diferente pais pa obtene inspiracion pa por prepara platonan nobo y diferente cu ingredientenan local. Diego a bishita mas cu 20 diferente pais, cultura y cushina den Sur America, Central America y tambe Noord America.



Diego den su trayectorio como chef a wordo nombra “Le Grande Diplôme” y a traha na michelen star restaurantnan manera Mugaritz y El Bulli na Spanje. Diego a expande su conocemento y experiencia culinario ora cu e la traha bou di guia di Andoni Luis Aduríz y Ferrán Adriá. Despues di a biba 15 aña afo, Diego a dicidi di bolbe bek Peru pa asina enfoca ariba su herencia culinario. Durante su 4 aña cu e tabata bek, Diego a maneha Astrid & Gastón cu ta propietario di e chef legendario Gastón Acurio cu ta reconoci como e “Godfather of Peruvian cuisine”. E restaurant Astrid & Gastón a wordo nombra #1 ariba Latin America’s 50 Best Restaurants y #14 ariba The World’s 50 Best Restaurant’s List. Recientemente, Diego a habri su mesun restaurant yama 1111 Peruvian Bistro na Miami cu un menu unico y di calidad.



Mientras Diego continuamente ta biaha pa asina adkiri inspiracion pa su platonan y expande su conocemento culinario, La Vista Restaurant ta sumamente contento di anuncia cu Diego lo ta bishitando Aruba y lo ta preparando un cena special di 5 plato exkisito uzando productonan local. E evento aki lo tuma luga Mei 30 y Mei 31 cuminsando for di 7or di anochi y lo ta $130 pa persona incluyendo wine-pairing.

La Vista Restaurant kier a gradici San Pellegrino cu lo ta e distribuidor oficial di awa pa e anochi aki y alabes Pepia Est. cu nan participacion pa cu e evento aki. La Vista Restaurant y e team di Aruba Marriott Resort ta sumamente contento y prepara pa asina sirbi su clientenan cu un anochi inolvidabel cu un experiencia unico hunto cu chef Diego Muñoz.

Candidato nobo riba lista di POR

'Kenny como agente policial ta para pa bida humano y derecho di nos animalnan'

ORANJESTAD - Cu hopi honor y aprecio Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) ta lansa un candidato nobo riba lista di E Forsa Nobo, ta trata di Kenessi "Kenny" Montero. Pa POR e ta un privilegio cu el a evalua y scoge pa uni su mes na e famia despues cu el a wordo acerca pa diferente partido politico aki na Aruba.



Kenny Montero ta un persona cu a combersa cu ne na varios ocasion y ta un persona cu ta labora pa 15 aña caba den Cuerpo Policial aki na Aruba. Kenny no ta conoci unicamente pa su trabounan pa loke ta trata e aspecto di siguridad den nos comunidad, unda cu e ta expone subida pa e trabou grandi cu Cuerpo Policial tin, cual ta di elogia. Kenny ta sumamente conoci pa varios trabou social cu e ta haci como ser humano.'

Mehoracion siguridad prioridad segun comunidad
E aspecto di siguridad ta un di e necesidadnan cu nos comunidad a menciona como prioridad (esaki por mir'e bek den e 'Plan di Accion' di POR) y cu mester atencion sigur den e proximo temporada di gobernacion. Colega Andin a profila su mes na un forma hopi habri y transparente cu un cantidad di plan pa loke ta trata siguridad aki na Aruba. Coleganan Alan Howell y Joselin a pone esaki como prioridad tambe y awor por conta cu Kenny tambe acerca, sr. Oduber a bisa. "Ainda no a caba di cera e team di e refleho di loke e plan di accion tin den e candidatonan di nos partido. Nos no ta un partido cu a busca candidatonan pa yena un lista, nos ta un partido cu a cuminsa practicamente for di 0. Na e momentonan aki a caba di anuncia e di 13 candidato y diabierna awo ta anuncia 3 candidato mas. Cada candidato a wordo scogi a base di e plan di accion cu ta a base di prioridadnan den comunidad, pa mañan por eherce, ehecuta, controla y vigila cu e plan cu ta ofrece aki na comunidad por wordo ehecuta. Y cu tambe e por wordo controla mediante di nos Parlamento y e controlnan necesario cu mester existi pa esaki tuma luga."

'Algo cu nos a haya sumamente interesante di Kenny ta cu ta trata un persona cu tin un trayectorio largo den Cuerpo Policial. Kenny tin un amor enorme pa nos animalnan specialmente cacho y pushi. Cual na diferente ocasion ta mir'e den su uniform di polis atendiendo cu e necesidad cu tin pa yuda e bestianan aki. Den su oranan liber (y durante oranan di trabou tambe) e ta haci e trabou boluntario comunitario aki como un bon agente policial pero tambe como un bon ciudadano di nos comunidad. Hopi persona conoce Kenny na San Nicolas unda cu el a nace y ta labora, y e ta biba na San Nicolas hunto cu su esposa. Banda di esaki Kenny ta conoci tambe pa forma parti di programanan pa yuda adictonan ambulante den e bario y rond Aruba.'

Pa Kenny no ta solamente e ser humano y e bida humano ta importante, pero naturalmente e ambiente cu nos ta biba den dje tambe. "Pa nos e ta un privilegio cu el a scoge pa uni su mes cu POR despues cu el a wordo acerca pa diferente partido politico", sr. Oduber a termina bisando.

---

pa biba mihor



AIRCO SIN DOLOR DI CABES!



UN PAGO TA INCLUI TUR COS!

- GREE INVERTER AIRCO
- INSTALACION Y MANTENCION
- GARANTIA ADICIONAL
- 0 DOWNPAYMENT
- USO DI CORIENTE SUPER ABOU

DESDE 99,-

9000 BTU	99 PA LUNA
12.000 BTU	119 PA LUNA
18.000 BTU	155 PA LUNA
24.000 BTU	175 PA LUNA

* PRIJS BASA RIBA CREDITO SPECIAL DI 24 LUNA SIN DOWNPAYMENT.



Follow nos riba Facebook

Asina mes!

Paga un suma mensual SUPER abou y haya bo Gree Inverter Airco instala, manteni y drecha (si mester) sin gasto adicional pa bo pa un periodo di 2 aña!

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com